

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/67/30

19 June 2012

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السابع والستون
بانكوك، 16-20 يولييه/تموز 2012

مقترح مشروع : تايلند

تتألف هذه الوثيقة من:

- مذكرة من الأمانة ترجع، من جملة أمور أخرى، إلى المعلومات التي قدّمها البنك الدولي استجابة للمناقشات التي جرت في الاجتماع السادس والستين والمقرّر المعني 49/66، و
- الوثائق التي أعدتها الأمانة تحضيراً للاجتماع السابع والستين بشأن مقترح المشروع التالي الذي قدّم أساساً إلى الاجتماع السادس والستين:

الإزالة

- خطة إزالة المواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى) البنك الدولي

مذكرة الأمانة

1. قدّم البنك الدولي، بصفته الوكالة المنفذة، للاجتماع السادس والسنتين، خطة إدارة إزالة المواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية لتايلند، من أجل إزالة 246.94 طناً من قدرات استنفاد الأوزون من المواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية مع حلول العام 2015. وبعد مراجعة التقديم، أعدت الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/66/47، المؤلفة من المقترح المنقح لخطة إدارة إزالة المواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية بتكلفة إجمالية (من دون تكاليف مساندة الوكالة) قدرها 24.932.522 دولاراً أمريكياً، زائد 594.000 دولاراً أمريكياً من أجل تحويل تصنيع المبادل الحراري؛ وقد تمّ توضيح مسألة السياسة العامة التابعة في وقت لاحق خلال الاجتماع نفسه في المقرر 52/66. وخطة إدارة إزالة المواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية هذه كانت مؤلفة من العناصر الرئيسية التالية:

(أ) خطة قطاعية لإزالة هيدرو كلورو فلورو كربون في قطاع الرغاوى، بإزالة 151.68 طناً من قدرات استنفاد الأوزون من هيدرو كلورو فلورو كربون-141b تمثل 16.4 بالمئة من خط الأساس، زائد 15.19 طناً من قدرات استنفاد الأوزون، الكائنة في بوليوالات مستوردة جاهزة الخط، باستعمال الهايدروكربون، وصيغ النفخ بالماء ومخفّضة لمواد هيدرو فلورو كربون كتكنولوجيا بديلة، بتمويل مطلوب قدره 12.466.240 دولاراً أمريكياً بجدوى تكاليف قدرها 8.22 دولارات أمريكية/الكيلو الواحد؛

(ب) خطة قطاعية لإزالة هيدرو كلورو فلورو كربون في قطاع تكييف الهواء، بإزالة 73.46 طناً من قدرات استنفاد الأوزون، تمثل 7.9 بالمئة من خط الأساس، باستعمال هيدرو فلورو كربون-410A كتكنولوجيا بديلة، وأيضاً مع تأمين مساعدة خدمات التبريد، بتمويل مطلوب قدره 10.970.292 دولاراً أمريكياً بجدوى تكاليف قدرها 8.21 دولارات أمريكية/الكيلو الواحد؛

(ج) نشاط مساعدة تقنية لقطاع التبريد التجاري، من أجل دعم الأبحاث والإينماء لمضاغط هايدروكربون وثنائي أكسيد الكربون، بتمويل مطلوب قدره 452.630 دولاراً أمريكياً، مع تخفيض في الاستهلاك المؤهل المتبقي من نقطة البداية التي هي 6.61 أطنان من قدرات استنفاد الأوزون، تمثل 0.7 بالمئة من خط الأساس؛ و

(د) تمويل لوحدة إدارة المشروع بمستوى 1.637.360 دولاراً أمريكياً من دون إزالة تابعة.

2. خلال الاجتماع السادس والسنتين للجنة التنفيذية جرت مناقشة عدد من جوانب خطة إدارة إزالة المواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية في الجلسة العامة وفي فريق اتصال، من بينها:

(أ) النسبة المئوية العالية لخط الأساس الذي يعالجها المشروع (26.6 بالمئة) من دون التزام إضافي للتخفيض ما بعد الـ 10 بالمئة؛

1 يتألف التمويل من مستوى التمويل المتفق عليه من أجل تحويل التصنيع الفعلي باستثناء تحويل المبادل الحراري (9.936.607 دولارات أمريكية) وتمويل خدمات ما بعد مرحلة المبيعات (351.384 دولاراً أمريكياً). وإضافة إلى هذه العناصر المضمنة في تمويل الـ 10.287.991 دولاراً أمريكياً الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/66/47 كتحويل لقطاع تكييف الهواء، والتمويل ذو الصلة للمساعدة التقنية من أجل تشجيع غاز التبريد من غير هيدرو كلورو فلورو كربون لمكثفات الهواء الكبيرة والصغيرة (88.301 دولار أمريكي) والتمويل لتحويل المبادل الحراري وفقاً للمقرر 52/66 (594.000 دولار أمريكي) قد أدخلت في هذا المجموع.

- (ب) الانتقال المزمع إلى هيدرو فلورو كربون-410A عوضاً عن بديل له إمكانية احترار عالمي متدنية في قطاع تصنيع تكييف الهواء؛
- (ج) اختيار هيدرو فلورو كربون-245fa كواحد من البدائل لهيدرو كلورو فلورو كربون-141b المستخدم في قطاع الرغاوى؛
- (د) القيمة الضعيفة نسبياً لجدوى التكاليف؛
- (هـ) الجدول الزمني للتحويلات في قطاع الرغاوى، حيث قد تستخدم المؤسسات هيدرو كلورو فلورو كربون-141b اعتماداً على مخزونات ما قبل 2015 وحتى نهاية 2015، وفي قطاع الرغاوى، حيث قد تتيح مخزونات ما قبل 2015 من هيدرو كلورو فلورو كربون-22 استخدامه حتى نهاية 2016؛
- (و) تحويلات المرحلة الثانية؛ و
- (ز) الغياب النسبي للأنشطة في قطاع التبريد- الخدمات.

3. أفاد البنك الدولي الاجتماع بأن خيارات مختلفة استجابة للمسائل المطروحة ربما تحتاج إلى مناقشات إضافية مع الجهات المعنية. ونتيجة لذلك اتخذت اللجنة التنفيذية المقرر 49/66 لتأجيل النظر في خطة إدارة إزالة المواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية إلى الاجتماع السابع والستين للجنة التنفيذية.

4. لم يقدم البنك الدولي صيغة جديدة لخطة إدارة إزالة المواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية إلى الاجتماع السابع والستين للجنة التنفيذية، ولكنه اقترح تغييرات على الصيغة التي قدمت إلى الاجتماع السادس والستين. ونظراً لكون هذه التغييرات اعتبرت ضعيفة بتاريخ إصدار هذه الوثيقة، ومع التفهم بأن اللجنة التنفيذية تنوي متابعة مناقشة جارية مع البنك الدولي، تقوم الأمانة بتزويد اللجنة التنفيذية بموجز للوضع القائم يعكس التغييرات المقترحة، بدلاً من توفير وثيقة موحدة. والوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/66/47 مرفقة بهذه الوثيقة كمرجع.

تعديلات على خطة قطاع الرغاوى

5. أورد البنك الدولي إلى الأمانة، قبل سبعة أسابيع من موعد الاجتماع السابع والستين جدولاً يبيّن تخفيض التكاليف المرتبطة بالإزالة في قطاع الرغاوى بمبلغ 747.974 دولاراً أمريكياً، تمثل بالضبط ستة بالمئة من الميزانية المتفق عليها بين الأمانة والبنك الدولي لخطة قطاع الرغاوى؛ والميزانية المفصلة معروضة في الجدول 1 أدناه. وقد أُجري التخفيض على طلب التمويل الإجمالي لخطة قطاع الرغاوى. وطالب البنك الدولي بمرونة خلال تنفيذ المشروع بالنسبة لتطبيق التخفيضات على القطاعات الفرعية.

الجدول 1: الميزانية المنقحة لقطاع الرغوى

حساب التمويل المطلوب (بالدور الأمريكي)				استهلاك هيدرو كلورو فلورو كربون-141b في خط الأساس				عدد المؤسسات	القطاع
جدوى التكاليف	التمويل المطلوب من الصندوق المتعدد الأطراف (بالدولار الأمريكي)	التمويل الأقصى مرتكزاً على العتبة (بالدولار الأمريكي)	تكلفة إضافية مع حسم من غير المادة 5	المجموع أطنان من قدرات إستنفاد الأوزون	المجموع (أطنان مترية)	في واردات الخلط الجهاز (معدل 09-07 أطنان مترية)	هيدرو كلورو فلورو كربون (2010 أطنان مترية)		
									عن التكنولوجيا الواحدة
	6,261,816	6,261,816	8,690,516	70.36	639.6	80.4	559.3	23	مجموع الهيدروكربون
	5,726,811	6,655,407	7,500,046	91.41	831.0	54.4	776.6	103	مجموع تكنولوجيا هيدرو فلورو كربون-245fa
	239,312	356,225	239,311	3.60	32.7	0.3	32.4	5	مجموع تكنولوجيا النفخ بالماء
	12,227,939	13,273,448	16,429,873	165.36	1,503.3	135.0	1,368.3	131	مجموع التمويل المتفق عليه
									عن كل قطاع فرعي
									رغوة بوليوريتان الجاسنة
9.79	6,261,816	6,261,816	8,690,516	70.36	639.6	80.4	559.3	23	تكنولوجيا الهيدروكربون
6.73	5,482,420	6,377,314	7,255,655	89.59	814.5	54.4	760.1	99	تكنولوجيا هيدرو فلورو كربون-245fa
8.08	11,744,236	12,639,130	15,946,171	159.95	1,454.1	134.8	1,319.3	122	المجموع الفرعي لرغوة بوليوريتان الجاسنة
									الرغوى المرنة
7.03	176,076	195,055	176,076	2.76	25.0	0.3	24.8	4	تكنولوجيا النفخ بالماء
7.03	176,076	195,055	176,076	2.76	25.0	0.3	24.8	4	المجموع الفرعي للرغوة المرنة
									رغوة ذات أديم مدمج
14.82	244,391	278,093	244,391	1.81	16.5	0.0	16.5	4	تكنولوجيا هيدرو فلورو كربون-245fa
8.27	63,236	161,169	63,236	0.85	7.7	0.0	7.7	1	تكنولوجيا النفخ

									بالماء
12.74	307,627	439,262	307,627	2.66	24.1	0.0	24.1	5	مجموع فرعي للرغوة ذات الأديم المندمج
8.13	12,227,939	13,273,448	16,429,873	165.36	1,503.3	135.0	1,368.3	131	التمويل الإجمالي المتفق عليه
									تخفيضات إضافية
	238,301	لا يوجد	238,301	0.48	4.4	3.1	1.3	53	مساعدة تقنية لتحويل 53 مؤسسة صغرى وليبوت النظم
	0		غير معروف	1.02	9.3		9.3	1	مؤسسة غير مؤهلة
8.22	12,466,240		16,668,174	166.87	1,517.0	138.1	1,378.9	185	مجموع التمويل والتخصيصات. كما عُرض في الاجتماع السادس والستين للجنة التفقيضية
	-747,974								تخفيض الـ 6 بالمئة المتفق عليه
	11,718,266		16,668,174	166.87	1,517.0	138.1	1,378.9	185	مجموع التمويل والتخفيضات اجتماع اللجنة السابع والستين

6. استجابة لشاغل فريق الاتصال بالنسبة لتاريخ إتمام خطة الرغاوى القطاعية (ديسمبر/ كانون الأول 2015) والطلب لتقييم إمكانية إجراء التحويلات للإزالة في قطاع الرغاوى من أجل إتمام التحويلات قبل 2015، أعلم البنك الدولي الأمانة أن تايلند لا تستطيع تحقيق هذا الالتزام، بحيث أن تكنولوجيات نفخ الرغاوى البديلة مازالت تحتاج إلى تحديد، وإلى إنماء وإلى اختبار بالنسبة لبعض التطبيقات، وبحيث أن المؤسسات الصغرى تستغرق مزيداً من الوقت لاعتماد التكنولوجيات الجديدة. ولكن تايلند تلتزم بإحلال "صفر" من الكوتا لواردات هيدرو كلورو فلورو كربون-141b، المتعلقة بالتطبيقات التي يشملها المشروع في حدود أول يناير/ كانون الثاني 2015. وستكون المؤسسات معتمدة على المخزونات حتى إتمام النشاط، في أول يناير/ كانون الثاني 2016، حين يصبح ساري المفعول الحظر على استعمال هيدرو كلورو فلورو كربون-141b في تصنيع الرغاوى باستثناء الرغوة المرشوشة رذاذياً، والحظر على واردات هيدرو كلورو فلورو كربون-141b في البوليولات الجاهزة الخلط باستثناء الرغوة المرشوشة رذاذياً.

7. بالنسبة للشاغل بشأن إحلال مواد هيدرو كلورو فلورو كربونية في قطاع الرغاوى أكد البنك الدولي مجدداً أنّ بموجب المناقشات مع موردي البوليولات خلال إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية، تمّ الاتفاق على أن يواصل مورّدو البوليولات بواسطة عنصر المساعدة التقنية، البحث عن فرص لإحلال إمكانية احتراز عالمي متدنية، وعوامل نفخ بديلة حيث يكون ذلك صالحاً للتطبيق من الناحية التقنية والتجارية. وقد شملت البدائل التي خضعت للمناقشة عوامل نفخ ذات إمكانية احتراز عالمي متدنية مثل HBA-II ، وكذلك صيغ هيدرو فلورو كربون-245fa مخففة (حسب الاقتراح). ونظر البنك الدولي أيضاً في خيار إحلال تكنولوجيات الجيل الثاني للنفخ

بالماء، ووجد بأن هذه التكنولوجيات في حين أن لديها بعض الخصائص المحسنة، بالمقارنة مع تكنولوجيات النسخ بالماء المألوفة، نظراً لأدائها المتواصل الضعيف نسبياً في مجال العزل، لا يمكن استخدامها في التطبيقات المعيّنة التي تشملها خطة تايلند لإدارة إزالة المواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية. وسيبقى البنك الدولي ملتزماً على طول مدة المشروع بمتابعة البحث عن خيارات تقنية، لتشجيع بيوت النظم على أقصى حدّ ممكن، على إحلال تكنولوجيات إمكانية احتراز عالمي متدنية.

حالة مناقشات قطاع تكييف الهواء

8. استجابة للمناقشات التي جرت في الاجتماع السادس والستين، استهلّ البنك الدولي حواراً مع الجهات المعنية في قطاع تكييف الهواء لإقناعها بالحاجة للتحويل إلى بديل له إمكانية احتراز عالمي متدنية وجدوى طاقة مرتفعة أكثر من هيدرو فلورو كربون-410A؛ وقد فضّل هيدرو فلورو كربون-32 كبديل من هذا النوع. وأعلم البنك الدولي الأمانة مراراً عدّة عن حالة المناقشات مع الجهات المعنية ذات الصلة. ولم تكن هذه المناقشات قد اختتمت مع موعد إصدار هذه الوثيقة، وأفاد البنك الدولي أنه سيسعى للتوصّل إلى اتفاق في وقت سابق للاجتماع السابع والستين. وأفاد البنك الدولي أيضاً عن أنشطة مساعدة تقنية محتملة في قطاع تكييف الهواء والتكاليف التابعة لها المتعلقة بأنشطة إضافية مرتبطة بالتحويل إلى هيدرو فلورو كربون-32. ولكن، عوضاً عن خطة للقطاع والتكاليف المنسوبة إلى كلّ تحويل، وفي حين أنها لا تعرف بعد عدد المؤسسات التي يمكن أن تتحوّل إلى هيدرو كلورو فلورو كربون-32، وما هي بنود التكاليف التي ستغطى لكل مؤسسة، لم تكن الأمانة في الوضع الذي يسمح لها إجراء مراجعة لأنشطة المساعدة التقنية هذه.

9. أفاد البنك الدولي أن تايلند يأخذ بالاعتبار مدى فائدة الأنشطة في قطاع الخدمات، في هذا الوقت بالذات. ولكن، وحتى موعد إصدار هذه الوثيقة، لم يكن البنك في وضع للتعبير عن قرار واضح عما إذا كان يتم إجراء الأنشطة في قطاع الخدمات، ولا بشأن المعلومات المفصلة و/ أو تمويل متّصل بالوضع.

10. قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تحيط علماً بأن التكاليف لعنصر وحدة إدارة المشروع المتفق عليها بين الأمانة والبنك الدولي، كانت مستندة على أنشطة خطة إدارة إزالة المواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية على النحو المقترح في التقديم إلى الاجتماع السادس والستين. وإذا تبين أن الأنشطة النهائية مختلفة، قد يكون ضرورياً تنقيح هذه التكاليف. والحالة الراهنة لتكاليف التقديم واردة في الجدول 2.

الجدول 2: الحالة الراهنة للتكاليف لخطة إدارة إزالة المواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية

التكلفة الإضافية المؤهلة/ التمويل المطلوب (بالدولارات الأمريكية)	مجموع الأطنان من قدرات إستنفاد الأوزون	المجموع (بالأطنان المترية) في هيدرو كلورو فلورو كربون-141b الجاهزة الخلط المستوردة	المجموع (بالأطنان المترية) في استهلاك هيدرو كلورو فلورو كربون	النشاط
قطاع الرغاوى				
176,076	2.76	0.3	24.8	تكنولوجيا النسخ بالماء للرغوة المرنة
244,391	1.81	0.0	16.5	تكنولوجيا هيدرو فلورو كربون-245fa للأديم المندمج
63,236	0.84	0.0	7.7	تكنولوجيا النسخ بالماء للأديم المندمج
6,261,816	70.36	80.4	559.3	تكنولوجيا هايدروكراين للرغوة الجاسئة
5,482,420	89.59	54.4	760.1	تكنولوجيا هيدرو فلورو كربون-245fa للرغوة الجاسئة

150,000	0.48	3.1	1.3	مساعدة تقنية لتحويل 53 مؤسسة صغرى
88,301				مساعدة تقنية لبيوت النظم
	1.02		9.3	مؤسسة غير مؤهلة
	151.68	0.0	1378.9	مجموع فرعي هيدرو كلورو فلورو كربون-141b (سائب)
	15.19	138.1	-	مجموع فرعي هيدرو كلورو فلورو كربون-141b (متواجد في بوليولات جاهزة الخلط مستوردة)
12,466,240	166.86	1,517.0		مجموع فرعي لقطاع الرغاوى
747,974				تخفيضات تكاليف قطاع الرغاوى المتفق عليها بعد الاجتماع السادس والستين
11,718,266	166.86	1,517.0		مجموع قطاع الرغاوى
قطاع تكييف الهواء				
2,592,879				عمليات التصنيع (من دون مبادلات حرارية)
594,000		68.08	1,237.9	تحويل مبادل حراري
7,343,728				تكلفة تشغيل إضافية
351,384		4.30	78.1	عمليات خدمة بعد المبيعات
88,301		1.08	19.6	تشجيع غاز التبريد من غير هيدرو كلورو فلورو كربون لمكيفات الهواء الكبيرة والصغيرة
10,970,292		73.46	1,335.6	مجموع قطاع تكييف الهواء
أنشطة غير استثمارية غير متعلقة بالتحويلات القطاعية في نطاق المرحلة الأولى				
452,630	5.53		100.6	مساعدة تقنية لإنماء المضاعف في قطاع التبريد التجاري
1,637,360	0		0	تكاليف وحدة إدارة البرنامج
2,089,990	5.53		100.6	مجموع غير استثماري
24,778,548	245.86		2,953.2	المجموع

11. على أساس المعلومات المقدّمة، ليست الأمانة قادرة حالياً على تأمين توصية بشأن قرار تتخذه اللجنة التنفيذية.

EP

الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/66/47
28 March 2012

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج



الأمم المتحدة



للبيئة

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السادس والستون
مونتريال، 16-20 أبريل/نيسان 2012

مقترح مشروع: تايلند

تتألف هذه الوثيقة من تعليقات وتوصية أمانة الصندوق بشأن مقترح المشروع التالي:

الإزالة

- خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية HPMP (المرحلة الأولى) البنك الدولي (الشريحة الأولى)

ورقة تقييم المشروع – مشروعات متعددة السنوات
تاييلند

الوكالة	(أولا) عنوان المشروع
البنك الدولي (وكالة رئيسية)	خطة إدارة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون (المرحلة الأولى)

السنة: 2010	1,028.5 (طن بقدرات استنفاد الأوزون)	(ثانيا) آخر بيانات المادة 7 (المرفق جيم مجموعة 1)
-------------	-------------------------------------	---

السنة: 2010		(ثالثا) آخر البيانات القطاعية للبرنامج القطري (أطنان بقدرات استنفاد الأوزون)							
مجموع استهلاك القطاع	استخدام المختبرات	عامل تصنيع كيميائي	المذيبات	التبريد		مكافحة الحرائق	الرغاوى	الأيروصول	الكيموايات
				التصنيع	الخدمة				
2.8				1.4	1.0	0.4			الهيدروكلوروفلوروكربون-123
									الهيدروكلوروفلوروكربون-124
211.3			21.8				189.5		الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب
									الهيدروكلوروفلوروكربون-142ب
813.0				340.3	472.7				الهيدروكلوروفلوروكربون-22
0.5			0.5						الهيدروكلوروفلوروكربون-ca225
0.7			0.7						الهيدروكلوروفلوروكربون-cb225

(رابعاً) بيانات الاستهلاك (أطنان بقدرات استنفاد الأوزون)			
943.20	نقطة البدء للتخفيضات المتركمة المستدامة	927.6	خط أساس 2010-2009
(أطنان بقدرات استنفاد الأوزون) الاستهلاك المؤهل للتمويل			
697.34	المتبقي	0.0	تمت الموافقة

المجموع	2014	2013	2012	(خامساً) خطة الأعمال
234.96	234.96	0.0	0.0	إزالة المواد المستنفدة للأوزون (أطنان بقدرات استنفاد الأوزون)
36,292,700	6,030,000	16,812,700	13,450,000	التمويل (بالدولارات الأمريكية)

المجموع	2016	2015	2014	2013	2012	(سادساً) بيانات المشروع
n/a	834.8	834.8	927.6	927.6	لا ينطبق	حدود استهلاك بروتوكول مونتريال
n/a	834.8	834.8	927.6	927.6	لا ينطبق	الحد الأقصى للاستهلاك المسموح به (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون)
24,932,522	2,493,252	1,439,270	8,500,000	7,500,000	5,000,000	تكاليف المشروع المبدأ (بالدولارات الأمريكية)
1,869,939	186,994	107,945	637,500	562,500	375,000	تكاليف المشروع المبدأ (بالدولارات الأمريكية)
24,932,522	2,493,252	1,439,270	8,500,000	7,500,000	5,000,000	مجموع تكاليف المشروع المطلوبة من ناحية المبدأ (بالدولارات الأمريكية)
1,869,939	186,994	107,945	637,500	562,500	375,000	مجموع تكاليف الدعم المطلوبة من حيث المبدأ (بالدولارات الأمريكية)
26,802,461	2,680,246	1,547,215	9,137,500	8,062,500	5,375,000	مجموع الأموال المطلوبة من حيث المبدأ (بالدولارات الأمريكية)

(سابعاً) طلب تمويل الشريحة الأولى (2012)		
الوكالة	الأموال المطلوبة (بالدولارات الأمريكية)	تكاليف الدعم (بالدولارات الأمريكية)
البنك الدولي/ البنك الدولي للإنشاء والتعمير	5,000,000	375,000

طلب التمويل:	الموافقة على تمويل الشريحة الأولى (2012) كما تمت الإشارة أعلاه
وصية الأمانة:	النظر على نحو منفرد

وصف المشروع

1. قدم البنك الدولي بوصفه الوكالة المنفذة المعينة، نيابة عن حكومة تايلند، للاجتماع السادس والستين للجنة التنفيذية المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية HCFC بتكلفة إجمالية تبلغ 31,280,110 دولارات أمريكية زائدا تكاليف دعم الوكالة البالغة 2,346,007 دولارات أمريكية، على النحو الذي قدمت به أصلا، لتنفيذ نشاطات ستمكن البلد من الامتثال للخفض بنسبة 10 في المائة بموجب بروتوكول مونتريال من استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بحلول عام 2015. وتبلغ الشريحة الأولى التي طلبت في هذا الاجتماع، على النحو المقدمه به أصلا، 12,512,044 دولارا أمريكيا زائدا تكاليف الدعم البالغة 938,403 دولارات أمريكية للبنك الدولي. وقد تأخذ تقديم المقترح لمدة أربعة أسابيع نتيجة لتأثيرات الفيضانات الكبيرة التي شهدتها تايلند في نهاية عام 2011.

الخلفية

2. صدقت تايلند التي يبلغ عدد سكانها نحو 40 مليون نسمة على جميع تعديلات بروتوكول مونتريال.

السياسة المتعلقة بالمواد المستنفدة للأوزون والإطار التنظيمي

3. وزارة الصناعة هي الوزارة المسؤولة عن تنفيذ بروتوكول مونتريال، وإدارة الأشغال الصناعية هي المسؤولة عن إنفاذ القانون الإطاري الذي ينظم استيراد واستخدام المواد المستنفدة للأوزون، ووحدة الأوزون الوطنية في إدارة الأشغال الصناعية هي المسؤولة عن جميع المهام المتعلقة بالمواد المستنفدة للأوزون.

4. وقد سنت حكومة تايلند منذ عام 1992، العديد من القوانين واللوائح لتنظيم عمليات استيراد وتصدير واستخدام المواد المستنفدة للأوزون بما في ذلك إنشاء نظام لإصدار التراخيص المتعلقة بهذه المواد. وفي عام 1995 بدأت إدارة الأشغال الصناعية في إصدار تراخيص الاستيراد والحصص لمستوردي الكلوروفلوروكربون. ويتعين في الوقت الحاضر أن يسجل مستوردو المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية أنفسهم لدى إدارة الأشغال الصناعية والتقدم للحصول على تصاريح استيراد. ولا توجد حاليا أي قواعد لحظر أو تقييد استخدام المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاعات التصنيع والخدمة.

استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والتوزيع القطاعي

5. يجري استيراد جميع المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية التي تستخدم في تايلند. ولا يوجد إنتاج لهذه المواد في البلد كما أن الصادرات ضئيلة، ومن آن لآخر. وفيما بين 2005 و2010، زاد استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بنسبة 2.7 في المائة في المتوسط. وحدثت معظم الزيادة في استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون-22 في حين كانت الزيادة في الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب معتدلة وذلك جزئيا نتيجة لعمليات التحويل ذاتية التمويل بعيدا عن المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في العديد من القطاعات. ويبلغ خط الأساس لأغراض الامتثال 927.6 طن بقدرات استنفاد الأوزون. ويبين الجدول 1 استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون في 2005 إلى 2010.

الجدول 1: استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون المبلغ بموجب المادة 7 من بروتوكول مونتريال

خط الأساس	2010	2009	2008	2007	2006	2005	الهيدروكلوروفلوروكربون طن متري
13,028.6	14,780.7	11,276.5	12,544.2	12,611.5	11,401.5	11,811.2	الهيدروكلوروفلوروكربون-22
1,865.9	1,921.5	1,810.4	1,841.6	1,608.7	1,943.4	2,029.1	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب
159.8	140.2	179.3	145.6	97.6	156.1	64.7	الهيدروكلوروفلوروكربون-123
3.4	6.8	0.0	1.9	0.0	0.0	1.7	الهيدروكلوروفلوروكربون-124

خط الأساس	2010	2009	2008	2007	2006	2005	الهيدروكلوروفلوروكربون
1.8	0.0	3.6	3.6	6.5	39.4	64.4	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب
54.6	40.7	68.6	69.0	0.0	329.1	316.3	الهيدروكلوروفلوروكربون-225*
15,114.0	16,889.9	13,338.4	14,605.9	14,324.3	13,869.4	14,287.5	المجموع بالطن المتري
أطنان من قدرات استنفاد الأوزون							
716.6	812.94	620.21	689.93	693.63	627.08	649.62	الهيدروكلوروفلوروكربون-22
205.3	211.36	199.14	202.57	176.96	213.78	223.21	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب
3.2	2.8	3.59	2.91	1.95	3.12	1.29	الهيدروكلوروفلوروكربون-123
0.1	0.15	0	0.04	0	0	0.04	الهيدروكلوروفلوروكربون-124
0.1	0	0.24	0.23	0.42	2.56	4.19	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب
2.3	1.2	3.4	4.83	0	23.03	22.14	الهيدروكلوروفلوروكربون-225*
927.6	1,028.45	826.58	900.52	872.96	869.57	900.48	المجموع أطنان من قدرات استنفاد الأوزون

* تشمل هذه الأرقام استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون-225، والهيدروكلوروفلوروكربون-ca225 و الهيدروكلوروفلوروكربون-cb225.

6. وعلاوة على الاستهلاك المبلغ بموجب المادة 7، استخدمت المنشآت المؤهلة في تايلند كمية تبلغ في المتوسط 142.5 طن متري (15.67 طن بقدرات استنفاد الأوزون) من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب متضمنة في البوليولات السابقة الخلط المستوردة فيما بين 2007 و2009.

7. ويمثل الهيدروكلوروفلوروكربون-22 والهيدروكلوروفلوروكربون-141ب نسبة في المائة من مجموع استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون في تايلند بالأطنان المترية والأطنان بقدرات استنفاد الأوزون. ويستخدم ستة وستون في المائة من مجموع استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون) في قطاع التصنيع. ويشكل الهيدروكلوروفلوروكربون-22 المستخدم في قطاع تصنيع أجهزة التبريد وتكييف الهواء في المائة من مجموع استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب المستخدم في تصنيع رغاوي البوليوريثان 20 في المائة. ويشكل قطاعا خدمة التبريد وتكييف الهواء 34 في المائة من مجموع استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون. ويعرض الجدول 2 التوزيع القطاعي للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المستخدمة فيما بين 2009 و2020.

الجدول 2: التوزيع القطاعي بحسب نوع الهيدروكلوروفلوروكربون المستخدم

النسبة في المائة	خط الأساس	2010	2009	المادة	الاستهلاك (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)
43	398.5	484.28	312.79	الهيدروكلوروفلوروكربون-22	تصنيع أجهزة التبريد وتكييف الهواء *
0.5	1.1	1.04	1.04	الهيدروكلوروفلوروكربون-123	تركيب تبريد المباني
20	183.8	189.53	178.09	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب	تصنيع رغاوي البوليوريثان
2	21.5	21.78	21.12	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب	استخدامات المذيبات (عامل تنظيف)
0.5	2.3	1.2	3.41	الهيدروكلوروفلوروكربون-225	استخدام المذيبات (استخدامات المختبرات)
66	607.2	697.83	516.45		مجموع التصنيع
34	318.9	329.16	308.71	الهيدروكلوروفلوروكربون-22	الخدمة**
0	1.5	1.46	1.42	الهيدروكلوروفلوروكربون-123	
34	320.4	330.62	310.13		مجموع الخدمة
100.0	927.6	1028.45	826.58		المجموع الكلي

* يمثل إنتاج أجهزة تكييف الهواء 99.6 في المائة من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 المستخدم في التصنيع (84 في المائة من المنشآت المملوكة لبلدان غير عاملة بالمادة 5)

** استبعد الهيدروكلوروفلوروكربون-124 والهيدروكلوروفلوروكربون-142ب بالنظر إلى أن استخدامهم لا يذكر في الخدمة

قطاع الرغاوي

8. قطاع رغاوي البوليوريثان في تايلندا هو قطاع التصنيع الأعلى استهلاكاً من المنشآت المملوكة محلياً حيث بلغ استهلاك عام 2010 من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب مقدار 1,723.0 طناً مترياً (189.53 طن بقدرات

استنفاد الأوزون) معظمه (1,570.0 طناً مترياً أو 172.70 طن بقدرات استنفاد الأوزون) في شكل بوليولات مخلوطة محلياً، وما لا يتجاوز 152.8 طن متري (16.81 طن بقدرات استنفاد الأوزون) نقية للخلط في المنشأة. كما استخدمت جهات التصنيع المؤهلة في القطاع كمية تبلغ في المتوسط 142.5 طن متري (15.67 طن بقدرات استنفاد الأوزون) من الهيدروكلوروفلوروكربون-141 بمتضمنة في البوليولات السابقة الخلط المستوردة فيما بين 2007 و2009.

9. قامت جهات تصنيع أجهزة التبريد المحليون في تايلند ومنتجو الألواح الكبيرة بالاستعاضة بالفعل عن استخدام الهيدروكلوروفلوروكربون-141 باعتباره عامل نفخ الرغاوي من خلال التحول إلى السيكلوبينتان. وتحول معظم منتجي الرغاوي المرنة عن المواد الكلوروفلوروكربون مباشرة إلى تكنولوجيات النفخ بالمياه أو كلوريد الميثيلين. ويتألف الجزء من قطاع الرغاوي في البلد الذي مازال يستخدم الهيدروكلوروفلوروكربون-141 ب من 215 منشأة صغيرة ومتوسطة الحجم تنتج رغاوي جاسئة من البوليوريثان (97.4 في المائة) ورغاوي ذات أديم مندمج من 14 استخداماً مختلفاً (2.6 في المائة). ويستهلك معظم المنتجين أقل من 20 طناً مترياً من الهيدروكلوروفلوروكربون-141 ب، وتستهلك 53 منشأة بالغة الصغر "أقل من 1 طن متري. ويتمثل أكبر استخدام لهيدروكلوروفلوروكربون-141 ب في تايلند في إنتاج صناديق الثلج بمقدار 602.8 طن متري استخدمت في 2010 (32 في المائة) يليه رغاوي الرش بمقدار 349.1 طن متري (18.5 في المائة)، وألواح الحشو بمقدار 332.2 طن متري (17.6 في المائة). ويبين الجدول 3 استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون-141 ب في قطاع الرغاوي في تايلند بحسب الاستخدام.

الجدول 3: توزيع استخدام الهيدروكلوروفلوروكربون-141 ب

النسبة في 2010	استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون-141 ب*				عدد المنشآت	القطاع/ الاستخدام
	2010 (طن متري)	2009 (طن متري)	2008 (طن متري)	2007 (طن متري)		
						رغاوي البوليوريثان الجاسئة
3.2	60.1	70.2	61.4	44.7	4	رغاوي الصندوق
7.8	147.5	132.8	136.6	110.4	14	التبريد التجاري**
1.5	28.5	32.5	32.6	29	6	الأبواب المصنوعة من الصلب/ الألياف الزجاجية
32.0	602.8	634.1	604.4	592.3	44	صناديق الثلج
3.3	62.7	50.4	39.3	41.3	6	قسم الأنابيب/ عزل الأنابيب في الأنابيب
2.0	38.4	40.6	38.3	32.8	3	قسم الأنابيب/ ألواح الحشو***
3.7	70.3	59.7	59.3	43.2	13	الشاحنات المبردة، مبردات
17.6	332.2	246.9	275.4	242.7	25	سفن الصيد
18.5	349.1	298.6	330.1	295.9	30	ألواح الحشو
2.4	45.7	47.9	54.5	46.6	7	السلع الحرارية
2.6	49	39.2	32.2	27.6	6	تقليد الأخشاب
2.5	48	66.2	58.4	41.8	44	سلع حرارية أخرى
97.4	1,834.40	1,719.10	1,722.60	1,548.20	202	المجموع الفرعي لرغاوي البوليوريثان الجاسئة
1.3	25.1	27.9	25	21.6	5	رغاوي البوليوريثان المرنة
1.3	24.1	24.3	28	19.3	8	الرغامي ذات الأديم المندمج
100.0	1,883.60	1,771.30	1,775.60	1,589.10	215	مجموع قطاع الرغاوي

* تشمل الهيدروكلوروفلوروكربون-141 ب المستهلكة حسب تعريف بروتوكول مونتريال والهيدروكلوروفلوروكربون-141 ب المتضمن في البوليولات المستوردة.

** تمثل عنصر الرغاوي فقط.

*** المنشآت التي تصنع كلا النوعية من المنتجات.

10. تشتري جهات تصنيع الرغاوي الهيدروكلوروفلوروكربون-141 ب النقي والمتضمن في البوليولات السابقة الخلط من سبع بيوت نظم و13 مورداً من موردي البوليولات (سبعة منهم هم نفس بيوت النظم). وتوفر بيوت النظم أيضاً المساعدات التقنية بشأن المستحضرات. ويجري استيراد كامل كمية الهيدروكلوروفلوروكربون-141 ب المتضمنة في البوليولات السابقة الخلط المستوردة بمعرفة موزع محلي واحد. وفيما يتعلق بكل منشأة في قطاع الرغاوي، حددت خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربون HPMP النسب المستخدمة من

الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب النقي وذلك المتضمن في البوليولات السابقة الخلط محليا والهيدروكلوروفلوروكربون-141ب المتضمن في البوليولات السابقة الخلط المستوردة. ويستخدم ما مجموعه 44 منشأة مدرجة في المرحلة الأولى الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب المتضمن في البوليولات السابقة الخلط المستوردة، ويتضمن الجدول 4 عرضا عاما لمختلف الطرق التي يستخدم بها الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب في تايلند.

الجدول 4: مجموع استخدام الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب النقي والمتضمن في البوليولات

مجموع خط الأساس (طن متري)	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب المتضمن في البوليولات السابقة الخلط المستوردة (طن متري) متوسط 2007-2009	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب (طن متري)		عدد المنشآت	القطاع
		السابق الخلط محليا	النقي		
					متضمنة في المرحلة الأولى من خطة HPMP
1,503.3	135.0	1,250.4	117.9	131	منشأة مؤهلة بنشاط استثماري
4.4	3.0	1.1	0.3	53	منشأة مؤهلة بعنصر مساعدات تقنية
9.3		9.3		1	منشأة غير مؤهلة
1,517.0	138.0	1,260.8	118.2	185	المجموع الفرعي - المرحلة الأولى
348.7	4.5	309.6	34.6	30	ستدرج في المرحلة الثانية من HPMP (باستثناء رغاوي الرش)
1,865.7	142.5	1,570.4	152.8	215	مجموع قطاع الرغاوي
100	8	84	8		النسبة من المائة

تصنيع أجهزة التبريد وتكييف الهواء

11. يعتبر استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون في قطاع تصنيع أجهزة التبريد وتكييف الهواء بما يشكله من 47 في المائة (بقدرات استنفاد الأوزون المرجحة) أكبر مساهم في استهلاك هذه المادة في تايلند في 2010 غير أنه نظرا لأن تايلند تمثل مركزا رئيسيا لكل من جهات التصنيع المحلية والدولية لأجهزة تكييف الهواء المنزلية، فإن الاستهلاك المتعلق بمنشآت التصنيع التي بملكية تبلغ 50 في المائة أو أكثر من بلدان المادة 5 لا يتجاوز 68.09 أطنان بقدرات استنفاد الأوزون أو 6.6 في المائة من استهلاك البلد. وتأتي تايلند في المرتبة الثانية كأكبر منتج لأجهزة تكييف الهواء في إقليم الشرق الأقصى حيث يبلغ إنتاجها السنوي ما يقرب من 10 ملايين وحدة منها نحو 10 في المائة تباع في السوق المحلية. ويتم إنتاج أجهزة تكييف الهواء ومكوناته بواسطة المنشآت الدولية (من الصين واليابان وجمهورية كوريا) وبواسطة منشأة مملوكة محليا. وعلى الرغم من أن معظم المنتجات التي تصنع بواسطة شركات متعددة الجنسيات لا تدخل السوق التايلندية، فإن استهلاكها من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 يتفق مع تعاريف بروتوكول مونتريال والفرق بين هاتين الفئتين يتعلق بحجم الإنتاج ومستوى القدرات التقنية وامتلاك تكنولوجيات الاتفاق والمعدات والمستهلكين المستهدفين. وتصنيع جهات الإنتاج المملوكة محليا ما يقرب 538,000 من وحدة باستهلاك مرتبط بها يبلغ 1,239 طنا متريا من الهيدروكلوروفلوروكربون-22. كما تنتج جهات التصنيع المحلية لأجهزة التكييف المنزلية نظما أكبر لتكييف الهواء للأغراض التجارية.

12. وبالنسبة للاستخدامات في أجهزة تكييف الهواء المنزلية والتجارية، يمثل الهيدروكلوروفلوروكربون-22 نحو 95 في المائة من غازات التبريد المستخدمة كما يستخدم الهيدروكلوروفلوروكربون-410 ألف والهيدروكلوروفلوروكربون-407 ج إلا أن ذلك بكميات أصغر.

الجدول 5: الاستهلاك في أجهزة تكييف الهواء وإنتاجها

ملكية المادة 5 (النسبة)	تصنيع منتجات تكييف الهواء	الاستهلاك * (2010: طن متري)	الاستهلاك * (خط الأساس: طن متري)	جهة التصنيع
100	1998	138.0	124.0	Unico Consumer Products Co. Ltd.
100	1967	6.0	5.0	Better Living
100	1989	66.2	53.5	Bitwise
100	1990	36.0	39.5	Pan – Tycoon Co., Ltd.
100	1992	202.9	203.0	C.N.E. Industry Group Co. Ltd.
100	1982	70.4	64.0	Eminent Air (Thailand) Co., Ltd.
100	2001	81.0	77.0	Thrub-Thong Hou Co. Ltd
80	1967	27.3	25.5	B.Grimm Airconditioning Limited; Link Manufacturing
100	2005	10.4	8.0	Subsuk Siri Co., Ltd.
100	1987	110.6	106.0	شركة سايفو دينكي الدولية المحدودة
100	1995	157.6	160.0	شركة الصناعات الهندسية المحدودة (مجموعة ستار القابضة)
51	1991	136.3	121.5	شركة تران أمار المحدودة
100	2005	159.0	126.0	شركة تكييف الهواء TTC المحدودة
100	1972	36.4	33.0	شركة التكنولوجيا المتحدة المحدود مؤسسة يون آر
-	-	1,238.0	1,146.0	المجموع

* مع استيفاء استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون الخاص بخدمة مابعد البيع (خلال الضمان).

قطاع تصنيع أجهزة التبريد المنزلية والتجارية

13. من بين منشآت التصنيع التي تزيد عن 250 في القطاع التي كانت تستخدم الكلوروفلوروكربون-12 في السابق، لم يعد إلا عدد قليل منها يستخدم الهيدروكلوروفلوروكربون-22. وقد استهلك القطاع ما يقدر بنحو 300 طن متري من هذه المادة في 2010. ويستخدم الكثير من منشآت أجهزة التبريد التجاري R-404a و R-507 نتيجة للمزايا التقنية للاستخدامات الخاصة بها. وقد تحولت معظم المنشآت الصغيرة والمتوسطة الحجم في قطاع التبريد التجاري عن الكلوروفلوروكربون-12 إلى الهيدروكلوروفلوروكربون-134أ من خلال مشروع للصندوق المتعدد الأطراف قام بتنسيقه كوثرورن كيربي أحد منتجي الكباسات، ومنشآت التبريد التجاري الوحيدة التي حددت بأنها تستهلك الهيدروكلوروفلوروكربون-22 تستهلك أيضا الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب السابق الخلط وترد في الجدول 6 أدناه.

الجدول 6: منشآت التبريد التجاري التي تستهلك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بحسب المسح المتعلق بالرغاوي

منشآت التبريد التجاري	منشآت التبريد التجاري
منشآت التبريد التجاري بدعم سابق من الصندوق المتعدد الأطراف وبدون دعم من الصندوق إلى الهيدروكلوروفلوروكربون 134أ	
Arco Gamko Co. Ltd.	H.I.M. Engineering Co. Ltd
Pattana Intercool Part Ltd.	Lucky Star Universal Co. Ltd.
Rattanakosin Cooling Co. Ltd.	Patkol Public Co. Ltd.
System Form Co. Ltd	Sahapattana Cooling Part Ltd.
Thaipradit Cooling Mart Co. Ltd.	Smart Budget Service Co. Ltd.
Thermedez Co. Ltd.	Songserm Commercial Refrigeration Ltd
	Sunhui Co. Ltd
	The Cool

14. ويستخدم الهيدروكلوروفلوروكربون-22 بكميات صغيرة نسبيا في أجهزة التبريد الصناعي في القطاعين الفرعيين للتخزين البارد وصناعة الثلج. وأخيرا مازال استهلاك هذه المادة مستمرا في تركيب وخدمة نظم التبريد في المتاجر الكبيرة في تايلند. غير أن القدرات المركبة حديثا تتناقص بسرعة بالنظر إلى السياسة المؤسسية المتعلقة بعدم استخدام المواد المستنفدة للأوزون في سلاسل المتاجر الكبرى في تايلند.

قطاع خدمة التبريد وتكييف الهواء

15. يستهلك قطاع الخدمة نحو 40 في المائة من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 ويخصص معظم الاستهلاك في هذا القطاع لخدمة أجهزة تكييف الهواء المنزلية والمقدرة بما يتراوح بين 10 و12 مليون وحدة مع إضافة ما يقرب من مليون وحدة سنويا. وتشمل قدرات تكييف الهواء المركبة طائفة عريضة من الأجهزة من حيث الجودة وتراوح معدلات التسرب السنوية بين 10 و30 في المائة. ونظرا لأن معظم الأجهزة المعتمدة على الهيدروكلوروفلوروكربون-22 التي تصنع في تايلند يخصص للتصدير، لا توجد علاقة مباشرة بين الأجهزة المصنعة حديثا والقدرات المركبة محليا. كما تستخدم المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ولاسيما الهيدروكلوروفلوروكربون-22 والهيدروكلوروفلوروكربون-123 في صيانة أجهزة التبريد التجاري وبدرجة أقل التبريد الصناعي والمتاجر الكبيرة وتبريد المنازل.

16. ويوفر الخدمة بواسطة ما يقدر بنحو 3,500 ورشة. وتوفر معظم جهات تصنيع أجهزة تكييف الهواء ومورديها الخدمة من خلال الشبكة الخاصة بهم خلال فترة الضمان البالغة سنة واحدة، وبعد ذلك يتعاقد الكثيرين المستعملين مع فنيين محليين أقل تكلفة. ويقدم الكثير من موردي التبريد التجاري عقودا سنوية للخدمة في حين يكون لدى أصحاب أجهزة تبريد المباني الفنيين التابعين لهم. وتقوم الورش الصغيرة المستقلة بإصلاح كلا من أجهزة التبريد المنزلي والتجاري ومن ثم فهي على دراية بمختلف غازات التبريد. غير أن قدرة هذه الورش محدودة ولاسيما من حيث أجهزة إعادة التهيئة لاستخدام غازات التبريد البديلة ومناولة المواد القابلة للاشتعال مثل ايزو بوتان R-600a.

القطاعات الأخرى

17. لايشكل قطاع المذيبات سوى 2 في المائة من مجموع استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون. ويستخدم الهيدروكلوروفلوروكربون-225 كمذيبات في الاستخدام النوعي في المختبرات ويستخدم الهيدروكلوروفلوروكربون-141 بواسطة عدد كبير من المنشآت الصغيرة كعامل تنظيف للعديد من الاستخدامات بما في ذلك أجهزة التبريد وكمذيبات للأجزاء بالغة الدقة. ويتوافر في قطاع مكافحة الحرائق أدلة سابقة على أن الهيدروكلوروفلوروكربون-123 كان يستورد للاستخدام غير المؤكد في الحماية من الحرائق في 2009 و2010 إلا أنه لم يكن من الممكن تحديد المستعملين المعنيين خلال إعداد المسح. وسيجري فحص هذا القطاع مرة أخرى خلال إعداد المرحلة الثانية من خطة إدارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

توقعات استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون في المستقبل

18. قدمت حكومة تايلند سيناريو الأعمال كالمعتاد، يبين الطلب على المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية على النحو الوارد في الجدول 7 أدناه. ووفقا للتوقعات الواردة في خطة الهيدروكلوروفلوروكربون فإن تايلند ستحتاج إلى خفض 208 أطنان بقدرات استنفاد الأوزون من استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون في 2012 لتحقيق مستوى تجميد خط الأساس البالغ 927.6 طن بقدرات استنفاد الأوزون في 2013، وسيتم إجراء خفض إضافي بمقدار 92.8 طن بقدرات استنفاد الأوزون لتحقيق الخفض بنسبة 10 في المائة في 2015.

الجدول 7: توقعات استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون

معدل الزيادة المتوسط (في المائة)	2015	2014	2013	2012	2011	القطاع/ الاستخدام
7	11,805	10,999	10,248	9,548	8,897	الهيدروكلوروفلوروكربون-22 في تصنيع أجهزة تكييف الهواء
5	383	365	347	331	315	الهيدروكلوروفلوروكربون-22 في تصنيع أجهزة التبريد التجاري
5	6	6	5	5	5	الهيدروكلوروفلوروكربون-22 لتركيب أجهزة تبريد المباني
7	12,194	11,369	10,601	9,884	9,217	المجموع الفرعي الهيدروكلوروفلوروكربون-22 في التصنيع
1	6,546	6,502	6,442	6,368	6,283	الهيدروكلوروفلوروكربون-22 في قطاع الخدمة
5	67	63	60	58	55	الهيدروكلوروفلوروكربون-123 في تركيب أجهزة تبريد المباني
2	97	95	93	92	90	الهيدروكلوروفلوروكربون-123 في قطاع الخدمة
0	7	7	7	7	7	غير ذلك في قطاع الخدمة
6	2,316	2,183	2,058	1,939	1,828	تصنيع رغاوي البوليوريثان الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب
6	267	251	237	223	210	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب في المذيبات
1	43	42	42	42	41	المذيبات 225
5	309	294	279	265	252	المجموع الفرعي للمذيبات
5	21,537	20,513	19,540	18,613	17,732	المجموع بالأطنان المترية
5	1,321	1,257	1,196	1,136	1,083	المجموع بقدرات استنفاد الأوزون
	834.8	927.6	927.6			هدف الاستهلاك في بروتوكول مونتريال

استراتيجية إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون

19. ستخفيض المرحلة الأولى من خطة HCFC، بالصيغة التي قدمت بها، استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون بمقدار 301.2 طن بقدرات استنفاد الأوزون تتألف من كمية مقدرة تبلغ 208.4 طن بقدرات استنفاد الأوزون لتحقيق التجميد عند خط الأساس، و92.8 طن بقدرات استنفاد الأوزون لتحقيق هدف الخفض بنسبة 10 في المائة في 2015. وتطلب حكومة تايلند مساعدات مالية لخفض 221.0 طناً بقدرات استنفاد الأوزون من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (73 في المائة من الخفض التقديري للمرحلة الأولى)، وسوف تعالج النسبة المتبقية البالغة 27 في المائة من خلال معالجة التحويلات الأولى في قطاع الرغاوي باستثناء رغاوي الرش، ومجموعة مختارة من جهات تصنيع أجهزة تكييف الهواء تمثل 15 في المائة من استهلاك هذا القطاع في 2010.

20. وتتضمن المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (HPMP) العناصر التالية

(أ) *مشروعات استثمار في قطاع الرغاوي (باستثناء رغاوي الرش) وجهات التصنيع المحلية لأجهزة تكييف الهواء المنزلية: وسيجري تحويل مالمجموعه 185 منشأة في قطاع الرغاوي و14 في قطاع أجهزة تكييف الهواء المنزلية في المرحلة الأولى إلى التكنولوجيات غير العاملة بالهيدروكلوروفلوروكربون (أي تكنولوجيا النسخ بالهيدروكلوروكربون والماء المستحضرات التي ينخفض فيها الهيدروكلوروكربون في قطاع الرغاوي وتكنولوجيا الهيدروكلوروكربون-410 ألف لمنتجي أجهزة تكييف الهواء)؛*

(ب) *أنشطة المساعدات التقنية لدعم التحول إلى التكنولوجيات البديلة: ستقدم المساعدة لبيوت نظم الرغاوي وموردي البوليول لتيسير التحول إلى التكنولوجيات البديلة وإزالة 4.4 طن بقدرات استنفاد الأوزون في 53 منشأة بالغة الصغر، وجهات تصنيع المكابس لاستحداث مكابس تنخفض فيها القدرة على الاحترار العالمي لقطاع التبريد التجاري، ولقطاع تكييف الهواء للمساعدة في تنفيذ مبادرات تايلند لتحقيق كفاءة الطاقة في المباني؛*

(ج) **السياسات والأنشطة التنظيمية:** من المقرر الاضطلاع بالأنشطة التالية: تنفيذ نظام حصص الواردات اعتباراً من عام 2013، وإبرام اتفاقات طوعية مع موردي البوليول وبيوت النظم لإزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب من جميع القطاعات الفرعية والاستخدامات باستثناء رغاوي الرش بحلول نهاية عام 2015، وفرض حظر على استخدام هذه المادة في تصنيع الرغاوي واستيراد البوليول السابق الخط المستورد المتضمن الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب (باستثناء في استخدامات رغاوي الرش) اعتباراً من الأول من يناير/ كانون الثاني 2016، وفرض حظر على استخدام الهيدروكلوروفلوروكربون-22 في تصنيع أجهزة تكييف الهواء والواردات من جميع أجهزة تكييف الهواء العاملة بالهيدروكلوروفلوروكربون حتى حجم 14.5 كيلوات اعتباراً من أول يناير/ كانون الثاني 2017، وفرض حظر على مبيعات وحدات تكييف الهواء المعتمدة على الهيدروكلوروفلوروكربون-22 اعتباراً من 31 ديسمبر/ كانون الأول 2017.

مشروع الاستثمار في قطاع الرغاوي

21. قررت حكومة تايلند أن تدرج في المرحلة الأولى جميع المنشآت البالغة 185 العاملة في قطاعات تصنيع رغاوي البوليوريثان الجاسنة، والرغاوي المقولبة المرنة والرغاوي ذات الأديم المندمج التي تستهلك 81.5 في المائة من مجموع استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون في الرغاوي. ولن تدرج سوى 30 منشأة إضافية في القطاع الفرعي لرغاوي الرش إلا في المرحلة الثانية لعدم توافر التكنولوجيات البديلة الملائمة لهذا الاستخدام. ومن بين المنشآت البالغة 185 المدرجة في الخطة، ستقدم المساعدة لعدد 132 منها من مشروعات استثمارية، وستحصل 53 منشأة بالغة الصغر على المساعدة من خلال عنصر المساعدة التقنية في خطة إدارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ويبين الجدول 8 المنشآت المدرجة في المرحلة الأولى مصنفة بحسب الحجم وما إذا كانت تستورد أم لا البوليول السابق الخط المستورد.

الجدول 8: المنشآت المدرجة في المرحلة الأولى بحسب الحجم ونوع الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب المستخدم

خط أساس الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب (طن متري)				عدد المنشآت	حجم المنشأة
المجموع	في البوليول السابق الخط المستورد	في البوليول السابق الخط محليا	النقي		
683.2	80.4	539.0	63.8	23	حجم المنشأة متوسط (أكثر من 10 طنا متريا)
829.4	54.7	720.7	54.1	109	صغير (بين 1 و20 طن متري)
4.4	3.0	1.1	0.3	53	مصغر (أقل من 1 طن متري)
1,517.0	138.1	1,260.8	118.2	185	المجموع

22. وجمعت البيانات من 132 منشأة مدرجة للمشروعات الاستثمارية بمساعدة موردي البوليولات. وجرى اختيار ما مجموعه 18 منشأة تمثيلية تستهلك 20 في المائة من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب من مختلف الاستخدامات وظروف خط الأساس. وطبقت بعد ذلك نماذج التكاليف الناشئة عن ذلك لتحديد الاحتياجات من التمويل لمنشآت الرغاوي المتبقية مع مراعاة ظروف خط الأساس الإفرادية المتوافرة من المسوحات التي أجريت على نطاق البلد واختيار التكنولوجيا البديلة.

اختيار التكنولوجيا

23. نوقشت الجوانب التقنية والاقتصادية لجميع التكنولوجيات المتوافرة للإحلال مكان الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب كعامل نفخ الرغاوي مع بيوت النظم والمنشآت. واستناداً إلى هذه الاعتبارات، يخطط قطاع الرغاوي لإدخال التكنولوجيات التالية التي يرد موجز لها في الجدول 9:

(أ) تكنولوجيا الهيدروكلوروكربون لرغاوي البوليوريثان الجاسنة في جميع المنشآت التي تتولى تصنيع رغاوي الصناديق والمنشآت في الاستخدامات الأخرى التي تستهلك الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب بما يزيد عن 20 طناً مترياً سنوياً؛

(ب) المحلول المعتمد على الهيدروفلوروكربون في المستحضرات المنخفضة (معظمها من الهيدروفلوروكربون 245fa ويليها (الهيدروكلوروفلوروكربون-365/الهيدروكلوروفلوروكربون-227 أو توليفة منهما) لبقية منشآت الرغاوي الجاسئة التي تستهلك الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب بما يقل عن 20 طنا متريا سنويا ولمنتجي الرغاوي ذات الأديم المندمج الأربعة؛

(ج) تكنولوجيا النفخ بالمياه (ثاني أكسيد الكربون) لأحد منتجي الرغاوي ذات الأديم المندمج وأربع منشآت المقولبة المرنة التي مازالت تستخدم الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب.

الجدول 9: التكنولوجيات المقترحة لخطة قطاع الرغاوي

المجموع	النفخ بالمياه		محلول معتمد على الهيدروفلوروكربون		الهيدروكلوروكربون		القطاع
	عدد المنشآت	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب (بالطن المتري)	عدد المنشآت	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب (بالطن المتري)	عدد المنشآت	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب (بالطن المتري)	
الهيدروكلوروفلوروكربون 141-ب (بالطن المتري)	عدد المنشآت	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب (بالطن المتري)	عدد المنشآت	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب (بالطن المتري)	عدد المنشآت	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب (بالطن المتري)	
1,463.3	123	--	--	768.9	98	694.5	25
25.1	4	25.1	4	--	--	--	--
24.2	5	7.7	1	16.5	4	--	--
1,512.6	132	32.8	5	785.4	102	694.5	25
100	100	2	4	52	77	46	19
							(النسبة في المائة)

التكاليف الإضافية لتحويل منشآت الرغاوي

24. تتعلق التكاليف الرأسمالية الإضافية المطلوبة للتحويل إلى تكنولوجيا الهيدروكلوروكربون في جميع الاستخدامات باستثناء رغاوي الصندوق بمايلي: إعادة تهيئة أجهزة صرف الرغاوي المنخفضة الضغط (60,000 دولار أمريكي إلى 80,000 دولار أمريكي بحسب خط الأساس) أو الاستعاضة عن أجهزة الصرف منخفضة الضغط بأجهزة صرف عالية الضغط بنفس القدرة (140,000 دولار أمريكي إلى 180,000 دولار أمريكي)، نظام للخلط المسبق (92,000 دولار أمريكي إلى 112,000 دولار أمريكي)، إعادة تهيئة الجرار (5,000 دولار أمريكي إلى 10,000 دولار أمريكي للمكبس)، معدات خاصة بالأمان (162,000 دولار أمريكي إلى 213,000 دولار أمريكي)، وتجارب تدريب واختبار واعتماد (15,000 دولار أمريكي إلى 25,000 دولار أمريكي).

25. يشمل تحويل منشآت رغاوي الصندوق إلى الهيدروكلوروكربونات نظام خلط البوليلوات والسيكلوبنتان والايزو سيانيت (7,500 دولار أمريكي إلى 14,000 دولار أمريكي): قضبان مأيضة (1,500 دولار أمريكي إلى 2,500 دولار أمريكي) وإعادة تهيئة صناديق الرغاوي (2,000 دولار أمريكي إلى 3,000 دولار أمريكي) معدات تتعلق بالأمان (40,000 دولار أمريكي إلى 66,500 دولار أمريكي) ودعم نقل التكنولوجيا، والتجارب والاختبار والتدريب واعتماد/مراجعة وسائل الأمان (60,000 دولار أمريكي). وبالنسبة لجميع التحويلات إلى تكنولوجيا الهيدروكلوروكربون، حسبت تكاليف التشغيل الإضافية استنادا إلى أسعار خط الأساس والمستحضرات من المنشآت بمتوسط 1.70 دولار أمريكي للكيلوغرام، طلب منها 1.60 دولار أمريكي للكيلوغرام للتمويل. وسوف تبدأ التحويلات إلى الهيدروكلوروكربونات في 2013 وتستكمل في ديسمبر/كانون الأول 2015.

26. ويشمل التحويل إلى التكنولوجيا المعتمدة على الهيدروفلوروكربون أو المياه: تقديم 50 في المائة من تكلفة جهاز الصرف بالضغط العالي للمنشآت التي تستخدم الخلط اليدوي (40,000 دولار أمريكي) وإحلال أجهزة الصرف منخفضة القدرة بأجهزة صرف عالية القدرة (80,000 دولار أمريكي) إعادة تهيئة أجهزة الصرف عالية القدرة العاملة (5,000 دولار أمريكي إلى 10,000 دولار أمريكي بحسب خط الأساس) معدات تبريد (8,500 دولار أمريكي) مستودع الخلط المسبق (40,000 دولار أمريكي) وتعديلات في مباني المنشآت التي تتولى خلط المواد الهيدروفلوروكربون في الموقع (2,500 دولار أمريكي) ومساعدات تقنية وتدريب وتجارب (15,000 دولار أمريكي إلى 25,000 دولار أمريكي) وحسبت تكاليف التشغيل الإضافية استنادا إلى أسعار خط الأساس

والمستحضرات من المنشآت بمقدار 4.72 دولار أمريكي للكيلوغرام الواحد بالنسبة لمنشآت رغاوي البولوريثان الجاسئة التي تتحول إلى الهيدروفلوروكربون و3.82 دولار أمريكي للكيلوغرام لتلك التي تحول إلى تكنولوجيا النفخ بالمياه. وبالنسبة لمنشآت الرغاوي ذات الأديم المندمج، تبلغ تكاليف التشغيل الإضافية 11.47 دولار أمريكي للكيلوغرام للتحويل إلى المواد الهيدروفلوروكربون و4.43 دولار أمريكي للكيلوغرام للتحويلات إلى المياه. وبالنسبة لمنشآت الرغاوي المقولبة المرنة المحولة إلى المياه، تبلغ تكاليف التشغيل الإضافية 3.65 دولار أمريكي للكيلوغرام. وسوف تقتصر الأموال المطلوبة لتكاليف التشغيل الإضافية على 1.40 دولار أمريكي للكيلوغرام بالنسبة لاستخدامات الرغاوي المندمجة و1.60 دولار أمريكي للكيلوغرام لجميع الاستخدامات الأخرى.

27. وسوف تبدأ مشروعات التحويل إلى تكنولوجيا الهيدروفلوروكربون بحلول عام 2014 لإتاحة الوقت الكافي لبيوت النظم لوضع مستحضرات الهيدروفلوروكربون لجميع الاستخدامات وحتى تصبح أسعار البوليوالات المعتمدة على الهيدروفلوروكربون أكثر تنافسية. وعلى الرغم من أن تكنولوجيا النفخ بالمياه تتوافر بالفعل في تايلند، فإن التحويلات إلى هذه التكنولوجيا تنفذ في نفس وقت التحويلات إلى المواد الهيدروفلوروكربون بالنظر إلى التماثل بين المنشآت التي يجري تحويلها إلى كلتي التكنولوجيتين. ويتوقع استكمال المشروعات الخاصة بالمنشآت التي يجري تحويلها إلى تكنولوجيا الهيدروفلوروكربون أو النفخ بالمياه في نهاية عام 2015.

28. وتبلغ تكاليف تحويل منشآت الرغاوي المدرجة في المرحلة الأولى من خطة إدارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية مقدار 13,708,911 دولارا أمريكيا بمردودية تكاليف شاملة تبلغ 9.04 دولار أمريكي للكيلوغرام على النحو الوارد في الجدول التالي.

الجدول 10: التكاليف الشاملة لخطة قطاع الرغاوي

القطاع	عدد المنشآت	تكاليف الاستثمار المفصلة (دولار أمريكي)			
		طلب التمويل من الصندوق المتعدد الأطراف (دولار أمريكي)*	الحد الأقصى للتمويل لاستنادا إلى العينة (دولار أمريكي)	المجموع (دولار أمريكي)	تكاليف التشغيل الإضافية (دولار أمريكي)
نشاط استثماري					
البوليوريثان الجاسئة					
رغاوي الصندوق	4	588,542	588,542	926,187	96,187
التبريد التجاري	14	1,210,032	1,210,032	1,438,243	233,243
الأبواب المصنوعة من الصلب/ الألياف الزجاجية	4	222,487	222,487	360,464	45,464
صناديق الثلج	39	5,221,094	5,221,094	6,411,340	941,340
قسم الأنابيب/ والعزل بين الأنابيب	6	534,447	534,447	930,359	100,359
قسم الأنابيب/ وألواح الحشو	3	343,885	343,885	601,021	61,021
الشاحنات المبردة، والمبردات وسفن الصيد	12	544,832	544,832	881,332	111,332
ألواح الحشو	22	3,000,106	3,000,106	4,659,772	529,772
السلع الحرارية	7	345,504	345,504	385,601	70,601
تقليد الأخشاب	3	628,332	788,604	628,332	78,332
غير ذلك	9	360,947	360,947	763,757	73,757
المجموع الفرعي لرغاوي البولوريثان الجاسئة	123	13,000,209	13,160,481	17,986,406	2,341,406
رغاوي البولوريثان المرنة	4	325,076	527,871	325,076	40,076
الرغامي ذات الأديم المندمج	5	383,627	439,262	383,627	38,627
المجموع الفرعي لنشاط الاستثمار	132	13,708,911	14,127,614	18,695,108	2,420,108

* تبلغ مردودية التكاليف لرغاوي البولوريثان الجاسئة 8.88 دولار أمريكي للكيلوغرام، وتبلغ بالنسبة للرغاوي المقولبة المرنة 12.95 دولار أمريكي للكيلوغرام وللرغاوي ذات الأديم المندمج 15.85 دولار أمريكي للكيلوغرام..

مشروع استثماري لقطاع تصنيع أجهزة تكييف الهواء المنزلية

29. اقترح البنك الدولي أن تعالج في إطار المرحلة الأولى من خطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية جميع جهات التصنيع البالغة 14 في قطاع تصنيع أجهزة تكييف الهواء المنزلية في تايلند المملوكة بصورة كاملة أو في معظمها من بلدان المادة 5. وتتباين هذه المنشآت البالغة 14 بين عمليات بالغة الصغر إلى جهات تصنيع متوسطة الحجم لأجهزة تكييف الهواء. ويتضمن مقترح المشروع لكل منشأة من هذه المنشآت وصفا مفصلا للملكية والمنتجات والصادرات ومعدات خط الأساس فضلا عن استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون-22 وإنتاج أجهزة تكييف الهواء ونهج مخصص للدعم اللازم للتحويل. وطلب البنك الدولي تكلفة إضافية لتمويل قدرة إنتاج مكونة من 538,000 وحدة سنويا واستهلاك قدره 1,239 طنا متريا (68.15 طن بقدرات استنفاد الأوزون) من الهيدروكلوروفلوروكربون-22، تبلغ 6,929,600 دولار أمريكي بما في ذلك تكاليف التحويل الدعم بعد المبيعات قدرها 312,000 دولار أمريكي وتكاليف تشغيل إضافية تبلغ 7,797,953 دولارا أمريكيا مما يؤدي إلى طلب تمويل مقداره 14,727,553 دولارا أمريكيا.

30. وتقيم خطة لتايلند عددا من خيارات التكنولوجيا المختلفة وتأتي إلى نتيجة مفادها بأن اختيار التكنولوجيا لجميع جهات تصنيع أجهزة تكييف الهواء التي سيجري تحويلها سيكون الهيدروفلوروكربون-410 ألف. والسبب الرئيسي لهذا الاختيار هو أن غالبية جهات التصنيع المتعددة الجنسيات تنتج، من حيث قدرة التصنيع في تايلند، تنتج لأسواق وطنية متعددة سنويا لأغراض التصدير. وسوف يجري تحويل عمليات التصنيع هذه التي تقوم بها الشركات المتعددة الجنسيات في المستقبل من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 إلى تكنولوجيا الهيدروفلوروكربون-410 ألف، وتتصور جهات التصنيع الوطنية أنها تخضع لضغوط قوية من السوق نتيجة لاختيار التكنولوجيا من جانب الشركات المتعددة الجنسيات. وثمة عنصر آخر بالغ الأهمية في القرار الخاص باختيار تكنولوجيا الهيدروفلوروكربون-410 ألف يتمثل في التوافر الحالي للعناصر اللازمة لإنتاج أجهزة تكييف الهواء، والقبول المعروف لهذه التكنولوجيا في الأسواق. ومن المتوخى أن يؤدي برنامج لكفاءة الطاقة فلي مرفق البيئة العالمية سوف ينفذ في المستقبل القريب فضلا عن الجهود المتعلقة بكفاءة الطاقة التي تبذلها حكومة تايلند لتنظيم المعايير الدنيا لكفاءة الطاقة في أجهزة تكييف الهواء إلى التخفيف من العيوب في الانبعاثات الشاملة لثاني أكسيد الكربون من الأجهزة مما قد ينشأ عن استخدام تكنولوجيا بديلة تتخفف فيها القدرة العالية على الاحترار العالمي، على أساس كل كيلوغرام، عن الهيدروكلوروفلوروكربون-22.

31. ويشمل التمويل المطلوب تكاليف لإعادة التصميم للتعويض عن انخفاض كفاءة الدينامية الحرارية أي انخفاض كفاءة الطاقة الكامنة في الهيدروفلوروكربون-410 ألف بالمقارنة بالهيدروكلوروفلوروكربون-22 وتطوير المنتج والاعتماد والتغييرات في خطوط الإنتاج مثل إعادة تهيئة أو استبدال معدات شحن غاز التبريد ومضخات تفرغ الهواء. وطلب خطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية كذلك تمويلا لمرافق الخدمة بعد البيع للتمكين من تركيب وضمان التكنولوجيا غير العاملة بالهيدروكلوروفلوروكربون. التي ستطبق في السوق. كما طلبت تكاليف لتمويل إنتاج مبدلات الحرارة في العديد من المرفقات إلى أبعاد مختلفة لأنابيب المستخدمة في مبدلات الحرارة لدى جهات التصنيع. ويتضمن الجدول 11 التكاليف الإجمالية لخطة قطاع تكييف الهواء في خطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية على النحو المطلوب.

الجدول 11: التكاليف الإجمالية لخطة قطاع تكييف الهواء

نوع التكاليف	التكاليف (بالدولار الأمريكي)
التكاليف الاستثمارية الإضافية لتصنيع أجهزة تكييف الهواء	3,086,600
التكاليف الاستثمارية الإضافية لمبدلات الحرارة	3,531,000
التكاليف الاستثمارية الإضافية للخدمة بعد البيع	312,000
المجموع الفرعي	6,929,600
تكاليف التشغيل الإضافية	7,797,953
مجموع التمويل المطلوب	14,727,553
مردودية التكاليف (دولار أمريكي/ كيلوغرام)	11.90

32. ستجري عمليات التحويل في قطاع تكييف الهواء في غالبية قبل عام 2015، إلا أن لجهات التصنيع إمكانية مواصلة استخدام الهيدروكلوروفلوروكربون-22 مادامت لاتقوم بشرائه من السوق مع مايرتبط بذلك من زيادة في الاستهلاك الشامل. وبدلاً من ذلك يتوخى أن تنشأ جهات التصنيع مخزونات قبل عام 2015 تكفي لمواصلة تصنيع الأجهزة إلى مايتجاوز الأول من يناير/ كانون الثاني 2015.

عنصر المساعدة التقنية

33. أدرج في المرحلة الأولى برنامج للمساعدة التقنية طلب بتكلفة تبلغ 862,600 دولار أمريكي من أجل:

(أ) توعية موظفي إدارة منطقة بانكوك بنظم تكييف الهواء الناشئة المنخفضة القدرة على الاحترار العالمي، وإقناعهم بوضع مدونات مباني تحول دون تركيب نظم تكييف الهواء المعتمدة على الهيدروكلوروفلوروكربون كجزء من مشروع "الطاقة الخضراء للنمو المخفض الكربون" في تايلند التي ستدك له إدارة منطقة بانكوك 9.5 مليون دولار أمريكي بالإضافة إلى 3.5 مليون دولار أمريكي يتوقع أن يقدمها مرفق البيئة العالمية (100,000 دولار أمريكي)؛

(ب) تمكين منشأة كولثورن كيربي، وهي منشأة لتصنيع المكابس، لاستحداث واختبار مكابس لغاز التبريد الطبيعي لتوفير إمدادات محلية من المكابس العاملة بثاني أكسيد الكربون وR-290 لتنفيذ المرحلة الثانية في قطاع التبريد التجاري (512,600 دولار أمريكي)؛

(ج) مساعدة بيوت النظم على وضع مستحضرات بتكنولوجيات بديلة مناسبة من خلال الجمع بين الخبراء وموردي المواد الكيميائية وموردي الأجهزة، ومساعدة 53 منشأة بالغة الصغر على إزالة 4.4 طن بقدرات استنفاد الأوزون من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب من خلال نقل التكنولوجيا وتوفير التدريب من خلال موردي البوليلوات (250,000 دولار أمريكي).

34. وسوف يتضمن عمل وحدة إدارة المشروع المساعدة في التنفيذ ورصده. كما ستتضمن عددا من الأنشطة الأخرى مثل:

(أ) الاضطلاع بأنشطة توعية لإرشاد المنشآت والمستهلكين الذين يستهلكون الهيدروكلوروفلوروكربون لتوعيتهم بالحاجة إلى حماية طبقة الأوزون والمناخ، وتقديم المشورة لهم بشأن الآثار المحتملة لجدول بروتوكول مونتريال لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربون وبشأن الإمداد في المستقبل بهذه المواد، وعن توافر المنتجات الخالية من الهيدروكلوروفلوروكربون التي يقوم بتصنيعها المستفيدون من المرحلة الأولى؛

- (ب) الترويج لإدخال الأجهزة التي لا تعتمد على الهيدروكلوروفلوروكربون من خلال وضع خطة مالية وتوفير دعم مالي من البرنامج الجاري للإعانات الخاصة بتحقيق كفاءة الطاقة الذي تديره الحكومة؛
- (ج) الترويج لإدخال أجهزة تعتمد على الهيدروكلوروفلوروكربون من خلال وضع خطة مالية وضمن الدعم المالي من البرنامج الجاري لإعانات كفاءة الطاقة الذي تديره الحكومة؛
- (د) توفير المساعدة لما لا يقل عن 150 منشأة تشارك في المرحلة الأولى لإعداد مقترحات بمشروعات فرعية للحصول على المساعدة المالية؛
- (هـ) استخدام فرقة استشارية تقنية للعمل بصورة وثيقة مع المنشآت المشاركة.

وطلبت تكاليف إجمالية للأنشطة في إطار وحدة تنفيذ المشروعات بمستوى مبلغ 1,981,046 دولارا أمريكيا.

التكلفة الإجمالية للمرحلة الأولى من خطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

35. قدرت التكلفة الإجمالية للمرحلة الأولى من خطة HPMP لتحقيق أهداف الامتثال المتعلقة بالهيدروكلوروفلوروكربون بموجب بروتوكول مونتريال بما في ذلك الخفض بنسبة 10 في المائة بحلول عام 2015 بمقدار 31,280,110 دولارات أمريكية. ويعرض الجدول 12 التكاليف الإجمالية لخطة HPMP لتايلند بما في ذلك المرحلة الأولى والمراحل القادمة.

الجدول 12: تكلفة المرحلة الأولى من خطة HPMP

القطاع/ النشاط	خطة HPMP (المراحل المتبقية)		المرحلة الأولى		خطة HPMP الشاملة	
	التمويل المطلوب (دولار أمريكي)	كمية الإزالة (طن متري)	التمويل المطلوب (دولار أمريكي)	كمية الإزالة (طن متري)	طلب التمويل التقديري (دولار أمريكي)	استهلاك خط الأساس (طن متري)
قطاع الرغاوي	3,412,901	348.70	13,708,911	1,517.00	17,121,813	1,865.70
قطاع تكييف الهواء	3,000,000	5,642.00	14,727,553	1,239.00	17,727,553	6,881.00
قطاع التبريد التجاري والصناعي	3,939,390	259.00	0	0.00	3,939,390	259.00
قطاع المذيبات	4,922,635	249.50	0	0.00	4,922,635	249.50
قطاع الخدمة	27,243,000	6,054.00	0	0.00	27,243,000	6,054.00
المجموع الفرعي	42,517,926	12,553.20	28,436,464	2,756.00	70,954,391	15,309.20
المساعدة التقنية			862,600		5,464,393	
وحدة إدارة المشروع الوكيل المالي والمكتب التقني	4,251,793		1,981,046		1,631,046	
المجموع	46,769,719		31,280,110		78,049,830	

* تحدد فيما بعد.

تعليقات وتوصية الأمانة

التعليقات

36. استعرضت الأمانة خطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لتايلند في ضوء المبادئ التوجيهية لإعداد خطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المقرر 39/54) ومعايير تمويل إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون في قطاع الاستهلاك التي اتفق عليها خلال الاجتماع الستين (المقرر 44/60) والمقررات اللاحقة بشأن خطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وخطة أعمال الصندوق المتعدد الأطراف للفترة 2014-2012.

نقطة البدء للخفض التجميحي للاستهلاك في المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

37. وافقت حكومة تايلند على أن تحدد نقطة بدايتها للخفض التجميحي المستدام من استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون خط الأساس البالغ 927.6 طن بقدرات استنفاد الأوزون محسوبة باستخدام الاستهلاك الفعلي البالغ 826.6 طن بقدرات استنفاد الأوزون و1,028.5 طن بقدرات استنفاد الأوزون أبلغت عن عامي 2009 و2010 على التوالي بموجب المادة 7 من بروتوكول مونتريال زائدا 15.7 طن بقدرات استنفاد الأوزون من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب متضمنة في نظم البوليول السابقة الخلط المستوردة (متوسط 2007-2009) مما يؤدي إلى 943.2 طن بقدرات استنفاد الأوزون.

القضايا التقنية وذات الصلة بالتكاليف المرتبطة بقطاع تصنيع الرغاوي

38. ناقشت الأمانة القضايا التالية مع البنك الدولي بشأن أنشطة الإزالة في قطاع تصنيع الرغاوي المبيبة في المرحلة الأولى من خطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ، وتحويل المرحلة الثانية (في سياق المقررين 44/60 و16/62) واختيار التكنولوجيات البديلة والقضايا التقنية وذات الصلة بالتكاليف على مستوى المنشآت (بما في ذلك التمويل النظير) والمساعدات التقنية لبيوت النظم.

39. وبعد أن لاحظت الأمانة أن جميع التحويلات في قطاع الرغاوي لن تستكمل قبل نهاية عام 2015، تساءلت عن مدى مساهمة خطة قطاع الرغاوي في تحقيق أهداف الخفض لعامي 2013 و2015. وأوضح البنك الدولي أنه كان من الضروري تنفيذ خطة قطاع الرغاوي خلال المرحلة الأولى بهدف تحقيق التخفيضات المستدامة في أقرب فرصة ممكنة. وأقرب وقت ممكن لتنفيذ هذه المشروعات وهو نهاية عام 2015 بالنظر إلى أن تحويل تكنولوجيا الهيدروكلوروكربون سوف يستغرق ثلاث سنوات، وأن تحويلات المواد الهيدروكلوروفلوروكربون الذي يستغرق عامين لن يمكن بدءه إلا في 2014 وهو أقرب وقت عندما يمكن إدخال بوليول الهيدروكلوروفلوروكربون في السوق المحلية. غير أنه سيتم تقييد نظام حصص استيراد الهيدروكلوروفلوروكربون وخفض الواردات من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب اعتبارا من أول يناير/ كانون الثاني 2013 للوصول به إلى الحدود التي تتسق مع المرحلة الأولى من خطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ، ومايرتبط بها من اتفاق. وستقام اتفاقات طوعية بين الحكومة وبيوت النظم وموردي البوليولات لضمان إمكانية استمرار منشآت الرغاوي في العمل خلال تنفيذ المشروع وحتى الأول من يناير/ كانون الثاني 2016. ففي هذا التاريخ، ستكون جميع التحويلات قد استكملت، وتدخل عمليات حظر استخدام الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب في الرغاوي واستيراد البوليولات السابقة الخلط المعتمدة على الهيدروكلوروفلوروكربون (باستثناء رغاوي الرش) حيز النفاذ. ولن يكون البلد قادرا على الالتزام بإجراء الخفض في الحصول على الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب السائل لقطاع الرغاوي وعلى وجه الخصوص اغلاق مسار الإمدادات البديلة من خلال هذه المادة المتضمنة في البوليولات السابقة الخلط المستوردة في 2016 في حالة عدم إدراج تحويل قطاع الرغاوي (باستثناء رغاوي الرش) في المرحلة الأولى من خطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وإعمالا لهذا التوضيح الذي قدم، لاحظت الأمانة أنه بتحويل قطاع الرغاوي بأكمله (باستثناء رغاوي الرش)، لا يكون هناك أي عائق أمام حكومة تايلند لفرص حالات الحظر على النحو المقرر. وسوف تستكمل خطة قطاع الرغاوي وإنفاذ قرارات الحظر في فترة الاتفاق بشأن المرحلة الأولى مما سيتيح الرصد الملائم قبل الإفراج عن الشريحة الأخيرة في 2016.

تحويلات المرحلة الثانية

40. تتضمن خطة قطاع الرغاوي 51 منشأة تلقت بالفعل مساعدات من الصندوق المتعدد الأطراف للتحويل عن الكلوروفلوروكربون-11 إلى الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب (أي تحويلات المرحلة الثانية). وهناك 49 من بين هذه المنشآت تطلب تكاليف إضافية كاملة وأدرجت منشآتان في عنصر المساعدات التقنية للمنشآت المصغرة. ولدى تبرير الحاجة إلى إدراج هذه المنشآت في المرحلة الأولى من خطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ، أوضح البنك الدولي أن حكومة تايلند تسند أولوية لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية التي لها أعلى قيمة بقدرات استنفاد الأوزون. وعلى ذلك، صممت خطة قطاع الرغاوي لمعالجة استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب في جميع منشآت الرغاوي باستثناء استخدامات رغاوي الرش بالنظر إلى عدم توافر بدائل بمرودية تكاليف

في الوقت الحاضر في السوق المحلية. وعلى ذلك فإن تحولات المرحلة الثانية تشكل عنصرا أساسيا في استراتيجيه الإزالة الجامعة. وتقتصر المرحلة الأولى لإزالة 151.5 طن بقدرات استنفاد الأوزون من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب الذي يستخدم في 185 منشأة. ومن هذه الكمية، هناك 54.7 طن بقدرات استنفاد الأوزون تستخدمها منشآت تحتاج إلى تحويل المرحلة الثانية. ويقدم الجدول 13 التالي نسب الهيدروكلوروفلوروكربون التي تستهلكها المنشآت التي تحصل على مساعدات من الصندوق المتعدد الأطراف لإزالة الكلوروفلوروكربون باعتبارها نسبة مئوية من مجموع استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون، ومجموع استهلاك هذه المادة في قطاع التصنيع ومجموع استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب في قطاع الرغاوي.

الجدول 13: المعلومات المطلوبة بحسب المقرر 16/62 (أ)

نسبة استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون بواسطة المنشآت التي سبق أن حصلت على مساعدات وأدرجت في مقترح المشروع (النسبة المئوية)	استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (طن بقدرات استنفاد الأوزون)	
6	927.6	مجموع استهلاك خط الأساس من الهيدروكلوروفلوروكربون
8	697.8	استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون في قطاع التصنيع
29	189.5	استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب في قطاع الرغاوي
36	151.5	استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب بواسطة المنشآت المدرجة في المرحلة الأولى
100	54.7	استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب بواسطة المنشآت التي سبق أن حصلت على مساعدات وأدرجت في المرحلة الأولى

41. ويبين الجدول 14 التالي مردودية التكاليف التقديرية للمنشآت المقترحة التي تطلب تحويل المرحلة الثانية بالمقارنة بمردودية التكاليف التقديرية لإزالة استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون في منشآت التصنيع الأخرى في جميع القطاعات في تايلند.

الجدول 14: مردودية التكاليف في المنشآت التي تطلب تحويل المرحلة الثانية بالمقارنة بمنشآت التصنيع الأخرى

قطاع التصنيع	الهيدروكلوروفلوروكربون	الاستهلاك (طن بقدرات استنفاد الأوزون)	مردودية التكاليف (طن متري)	مردودية التكاليف (طن بقدرات استنفاد الأوزون)
منشآت التبريد وتكييف الهواء المملوكة ملكية أجنبية (غير مؤهلة)	الهيدروكلوروفلوروكربون-22	387.8	8.83	160.55
منشآت التبريد وتكييف الهواء المملوكة محليا (مؤهلة)	الهيدروكلوروفلوروكربون-22	68.1	8.83	160.55
تصنيع أجهزة التبريد التجاري	الهيدروكلوروفلوروكربون-22	28.4	7.00	127.27
قطاع المذيبات (عامل تنظيف)	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب	21.8	5.12	46.55
قطاع المذيبات (مختبرات)	الهيدروكلوروفلوروكربون-225	1.2	5.12	73.14
تركيبات تبريد المباني	الهيدروكلوروفلوروكربون-123	1.0	7.00	350.00
منشآت المرحلة الأولى للرغاوي (مدرجة في المرحلة الأولى)	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب	97.0	9.46	86.00

قطاع التصنيع	الهيدروكلوروفلوروكربون	الاستهلاك (طن) بقدرات استنفاد (الأوزون)	مردودية التكاليف (طن متري)	مردودية التكاليف (طن) بقدرات استنفاد (الأوزون)
منشآت المرحلة الأولى لرغاوي الرش التي تلقت مساعدات (غير مدرجة في المرحلة الأولى)	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب	34.3	9.79	89.00
تحولات المرحلة الثانية للرغاوي (مدرجة في المرحلة الأولى)	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب	54.7	8.45	76.82
تحولات المرحلة الثانية لرغاوي الرش (غير مدرجة في المرحلة الأولى)	الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب	3.5	9.79	89.00
مجموع قطاعات التصنيع		697.8		
مجموع تحولات المرحلة الأولى		639.6		
مجموع تحولات المرحلة الأولى المؤهلة		251.8		
خط الأساس		927.6		
خفض بنسبة 35 في المائة		324.7		
الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب المتضمن في البوليولات السابقة الخلط المستوردة				
منشآت المرحلة الأولى للرغاوي (مدرجة في المرحلة الأولى)	بوليولات*	4.8	9.46	86.00
تحولات المرحلة الثانية للرغاوي (مدرجة في المرحلة الأولى)	بوليولات*	10.4	8.45	76.82

* الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب المتضمن في البوليولات السابقة الخلط المستوردة. هذه الكميات إضافة إلى الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب النقي المبين في السطور السابقة.

42. واستنادا إلى خط أساس المحدد للهيدروكلوروفلوروكربون لأغراض الامتثال (927.6 طن بقدرات استنفاد الأوزون)، يتعين على تايلند أن تخفض من استهلاكها من هذه المادة بمقدار 324.7 طن بقدرات استنفاد الأوزون لتحقيق هدف الخفض لعام 2020. وتزيد هذه الكمية عن الكمية البالغة 251.8 طن بقدرات استنفاد الأوزون التي تستخدمها منشآت المرحلة الأولى المؤهلة وعلى ذلك سيتعين على تايلند أن تحقق خفضا إضافيا بمقدار 72.9 طن بقدرات استنفاد الأوزون لتحقيق هدف الامتثال لعام 2020. ونظرا لأن استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون المرتبط بتحولات المرحلة الثانية المدرجة في المرحلة الأولى من خطة إدارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية يبلغ 54.7 طن بقدرات استنفاد الأوزون، فإن من الضروري إدراجها للالتزام بهدف المراقبة لعام 2020. ولذا، فإنها مؤهلة للحصول على التكاليف الإضافية الكاملة وعلاوة على ذلك فإنه في حالة عدم إدراج منشآت تحولات المرحلة الثانية في المرحلة الأولى، لن تستطيع تايلند معالجة معظم استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب وفرض الحظر المتوخي على استيراد هذه المادة في البوليولات السابقة الخلط واستخدام هذه المادة في تصنيع الرغاوي (باستثناء رغاوي الرش) اعتبارا من 2016.

43. وبغية التمكين من فرض حظر على استخدام الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب في جميع استخدامات تصنيع الرغاوي (باستثناء رغاوي الرش)، يتعين على تلك المنشآت التي تستخدم البوليولات سابقة الخلط محليا أن تجري تحولا. ويشمل ذلك 34 منشأة بتحولات المرحلة الثانية التي تستخدم البوليولات السابقة الخلط محليا. أما المنشآت المتبقية البالغة 17 المتوخي تحقيق تحول مرحلة ثانية فإنها تستخدم الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب المتضمن في البوليولات السابقة الخلط المستوردة (10.4 طن بقدرات استنفاد الأوزون) إلا أنها لاتفعل ذلك بصورة مطلقة. فجميع هذه المنشآت البالغة 17 تستخدم أيضا البوليولات السابقة الخلط محليا المتضمنة الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب مما يستحيل معه وضع حاجز واضح بين استخدام البوليولات السابقة الخلط محليا مقابل تلك المستوردة. وعلاوة على ذلك فإن نسبة البوليولات السابقة الخلط المستوردة مقابل تلك السابقة الخلط محليا تتغير باطراد في كل منشأة. ولذا يبدو أن من المنطقي أن يؤخذ ذلك في الاعتبار لدى تحديد ما إذا كان يجري تمويل منشآت تحول المرحلة الثانية باستخدام توليفة من البوليولات المستوردة والسابقة الخلط محليا.

اختيار التكنولوجيا البديلة

44. وقد لوحظ أن المنشآت المدرجة في خطة قطاع الرغاوي كانت في معظمها من المنشآت الصغيرة والمتوسطة الحجم، يستهلك معظمها مستويات منخفضة من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب (أي يستهلك 109 من المنشآت البالغة 132 أقل من 20 طنا متريا سنويا). وعلاوة على ذلك، فإن طائفة كبيرة من الاستخدامات وتتوافر ظروف خط الأساس الخاصة بها، تتراوح بين العديد من عمليات الخلط اليدوي ونسبة كبيرة من المنشآت التي لديها جهاز صرف رغاوي واحد أو أكثر يعمل بالضغط المنخفض و/أو المرتفع ونظرا لهذه الحقائق، تساءلت الأمانة عن الجدوى التقنية والاستدامة الطويلة الأجل لاختيار الهيدروكلوروكربون والهيدروكلوروفلوروكربون-245fa كتكنولوجيات بديلة، وما إذا كانت بدائل بمردودية تكاليف منخفضة القدرة على الاحتراز العالمي مدرجة في خطط ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية أخرى سبقت الموافقة عليها قد بحثت بالنسبة لتايلند.

45. وردا على هذه التساؤلات التي أثارها الأمانة، أوضح البنك الدولي أن جميع البدائل المحتملة قد نوقشت مع جميع أصحاب المصلحة خلال إعداد خطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وقد لوحظ أنه لا يمكن النظر إلى فورمات الميثيل في هذا الوقت نتيجة للحاجة لإعادة تحضير تعتمد على الاستخدامات المختلفة وأن المنشآت كانت قلقة من أن هذه المادة لا تتوفر سوى منشأة واحدة. كذلك فإن المواد الهيدروكلوروفلوروأوفين مثل HBA-2 وFEA-1100 مازالت غير متاحة للاستخدام بواسطة بيوت النظم المحلية. ولذا تم اختيار الهيدروكلورونات والهيدروكلوروفلوروكربون-245fa والنظم المعتمدة على المياه باعتبارها التكنولوجيا المجربة الأكثر مردودية للتكاليف استنادا إلى الأوضاع السائدة في قطاع الرغاوي في تايلند. وأكد البنك الدولي أن تكنولوجيا الهيدروكلورون قد اقترحت على المنشآت التي لديها الظروف التقنية والإدارية التي تتيح لها أن تشغل بصورة آمنة عوامل النفخ القابلة للاشتعال. ويطبق البنك الدولي سياسة حماية مشددة تقيم الآثار الاجتماعية البيئية المحتملة للتحويل بما في ذلك الشواغل المتعلقة بالأمان قبل التنفيذ. وفي حالة إخفاق المنشأة في تحقيق سياسة الضمانات، ستقترح تكنولوجيا بديلة وما يرتبط بها من تعديلات في التكاليف وتقديمها للنظر من جانب اللجنة التنفيذية. وبالنسبة للمنشآت التي لا يمكن فيها استخدام الهيدروكلورونات (مثل نتيجة لصغر الحجم و/أو نقص الاشتراكات التقنية للتشغيل باستخدام الهيدروكلورونات أو المياه (مثل متطلبات العزل)، تستخدم مستحضرات منخفضة من الهيدروكلوروفلوروكربون-245fa بالنظر إلى أنها تكنولوجيا مجربة وغير قابلة للاشتعال، وأن بيوت النظم ستكون في وضع يتيح لها إدخالها إلى السوق المحلية خلال فترة زمنية قصيرة. ومن المستهدف إدخال المستحضرات المنخفضة (في توليفة مع عوامل نفخ أخرى) للتقليل إلى أدنى حد من تكاليف التشغيل وانبعاثات معادلات ثاني أكسيد الكربون.

القضايا التقنية والمتعلقة بالتكاليف

46. زار البنك الدولي، خلال إعداد خطة قطاع الرغاوي، عدد 18 منشأة وبعث باستبيانات عن طريق بيوت النظم إلى 114 منشأة أخرى. وتتضمن المعلومات المجمعة، ضمن جملة أمور، تاريخ إنشاء المنشآت وخطوط الإنتاج وملكية المنشأة، ومعدات خط الأساس ومستويات الإنتاج بما في ذلك استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب، و الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب المتضمن في البوليولات السابقة الخلط المستوردة. واستنادا إلى المعلومات المجمعة والتي تم تحليلها، أعد البنك الدولي خطة قطاع الرغاوي بما في ذلك المنشآت المؤهلة للتمويل استنادا إلى تاريخ القطع المحدد للمنشأة (أي المنشأة قبل 21 سبتمبر/ أيلول 2007) والملكية (أي خصم عنصر الملكية الأجنبية). ونظرا للعدد الكبير من المنشآت المدرجة في المرحلة الأولى، والتي لم يتم زيارة العديد منها خلال إعداد خطة HPMP، اقترحت الأمانة أن يتحقق البنك الدولي، لدى تنفيذ المشروع، من أهلية جميع المنشآت وأن التمويل المرتبط بأي منشأة يتبين عدم أهليتها جزئيا أو كليا سوف يعاد إلى الصندوق المتعدد الأطراف، وقد أدرجت مادة موحدة بهذا المعنى في مشروع الاتفاق بين حكومة تايلند واللجنة التنفيذية.

47. ونظرا لأن جميع منشآت الرغاوي التي تستخدم الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب كعامل نفخ في تايلند تصنف على أنها صغيرة أو متوسطة الحجم، وأن العديد منها لديه جهاز أو أكثر من أجهزة صرف الرغاوي بالضغط المنخفض أو الضغط العالي في خطوط الأساس الخاص بها، فإن التكاليف الإضافية المقدرة البالغة 12.35 دولار أمريكي للكيلوغرام تزيد عن الحد الأقصى البالغ 9.79 دولار أمريكي للكيلوغرام. وخلال عملية استعراض

المشروع، لاحظت الأمانة أن تكاليف القطع الرئيسية من المعدات مثل نظم تخزين الهيدروكربون، والمستودعات الاحتياطية، والتهوية ونظم الأمان للهيدروكربون، والمراجعة والمساعدات التقنية تماثل أو تقل عن التقديرات في المنشآت الأخرى الموافق عليها.

48. واقترحت خطة قطاع الرغاوي تقديم جهاز صرف رغاوي بالضغط العالي لجميع المنشآت التي لديها أجهزة صرف منخفضة الضغط، وتمويل 50 في المائة من تكاليف جهاز صرف بالضغط العالي للمنشآت التي لديها عمليات خلط يدوي مما يشكل ارتقاءاً للتكنولوجيا. وعلى ذلك، ناقشت الأمانة مع البنك الدولي معايير تحديد جهاز صرف الرغاوي الذي سيقدم (جديد أو معاد تهيئته) على مستوى المنشأة وكان من نتيجة ذلك أن اتفق أن استخدام جهاز الصرف بالضغط العالي لن يكون ضرورياً للمحافظة على نوعية العزل المتحقق في معدات خط الأساس إلا في حالات إدخال المواد الهيدروكربونية أو حيثما يكون العزل الحراري معياراً بالغ الأهمية (أي في التبريد التجاري واستخدامات صناديق الثلج). وسوف يقدم التمويل لإعادة تهيئة أجهزة الصرف بالضغط العالي أو الضغط المنخفض المتوفرة لدى المنشآت التي تتحول إلى التكنولوجيا البديلة المختارة. وفي حالات المنشآت التي تستخدم تقنيات الخلط اليدوي لن يقدم سوى 50 في المائة من تمويل تكلفة جهاز صرف واحد بالضغط المنخفض بالنسبة لجميع الاستخدامات باستثناء التبريد التجاري وصناديق الثلج حيث لن يقدم سوى 50 في المائة من تكلفة جهاز صرف بالضغط العالي. وخلال المناقشات، وافق البنك الدولي أيضاً على خفض تكلفة جهاز الصرف بالضغط العالي لتكنولوجيا الهيدروكربون إلى حد أقصى قدره 150,000 دولار أمريكي، وتعديل تكلفة إعادة تهيئة أجهزة الصرف بالضغط المنخفض وبالضغط العالي إلى حد أقصى قدره 9,000 دولار أمريكي.

49. ونتيجة لهذه المناقشات، اتفق على مستوى التمويل بمقدار 16,429,873 دولاراً أمريكياً مع مردودية تكاليف إجمالية تبلغ 10.93 دولار أمريكي للكيلوغرام على النحو المبين في الجدول 15 أدناه. ونظراً لأن قيم مردودية التكاليف تزيد عن الحد الأقصى البالغ 6.23 دولار أمريكي للكيلوغرام الواحد و7.83 دولار أمريكي للكيلوغرام الواحد و16.86 دولار أمريكي للكيلوغرام الواحد علاوة على 25 في المائة إضافية لإدخال التكنولوجيات التي تتخفض فيها القدرة على الاحترار العالمي، تطلب حكومة تايلند 12,227,938 دولاراً أمريكياً مع مردودية تكلفة شاملة تبلغ 8.13 دولار أمريكي للكيلوغرام. وسوف تقدم المنشآت التمويل الباقي.

50. وأوضح البنك الدولي أنه سيتمكن للمنشآت التي تحتاج إلى تمويل نظير أن تطلب، من خلال عنصر المساعدات التقنية في خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، قروضاً بفترات سماح للفوائد وأسعار فائدة تمييزية من خلال وكيل تمويل محدد بالفعل. وعلاوة على ذلك، فإن التحول إلى الهيدروكربون سوف يسفر عن خفض تكاليف المواد الخام بمبلغ 65,000 دولار أمريكي سنوياً. بالمقارنة بالمنشآت التي اختارت الهيدروكلوروفلوروكربون-245fa ويمكن لمنشآت الرغاوي الصغيرة أن تحصل، بهذه الوفورات التقديرية، على عائدها في الاستثمار خلال ثلاث إلى أربع سنوات وهو الأمر الممكن بالمعايير الصناعية. ويتوقع أن تستكمل جميع عمليات التحويل بحلول ديسمبر/ كانون الأول 2015 وهو ما يتسق مع سياسة الحكومة بغرض حظر على الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب في تصنيع الرغاوي، وعلى استيراد البوليولات السابقة الخلط المتضمنة الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب (باستثناء استخدامات رغاوي الرش) بدءاً من أول يناير/ كانون الثاني 2016.

القضايا المتصلة بالمساعدات التقنية لبيوت النظم

51. لاحظت الأمانة أن عنصر المساعدات التقنية للرغاوي سوف يسفر عن إزالة 4.4 طن بقدرات استنفاد الأوزون من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب في 53 منشأة بالغة الصغر من خلال تزويدها بالمساعدات لإدخال بوليولات جديدة عن طريق مورد البوليولات الذي يتعاملون معه، كما سيتيح لبيوت النظم سرعة إدخال البوليولات بالهيدروكلوروفلوروكربون-245fa لتيسير تنفيذ خطة قطاع الرغاوي. وقد اتفق على أن المساعدات التقنية سوف توفر أيضاً المعلومات لبيوت النظم بشأن البدائل التي تتخفض فيها قدرات الاحترار العالمي حتى تتمكن هذه البيوت من إدخالها عندما تصبح ممكنة تقنياً واقتصادياً. وفي حالة توافر البدائل المنخفضة القدرات على الاحترار العالمي أثناء تنفيذ المشروع بأسعار تنافسية والامتثال للمتطلبات التقنية التي ستطبق في الظروف السائدة في تايلند، سوف تقدم.

المستوى المتفق عليه لتمويل أنشطة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون في قطاع الرغاوي خلال المرحلة الأولى من خطة HPMP

52. اتفق على التكلفة الإجمالية للأنشطة في قطاع الرغاوي في تايلند المدرجة في المرحلة الأولى من خطة HPMP بمبلغ 12,466,240 دولارا أمريكيا (12,227,939 دولارا أمريكيا لتمويل التكنولوجيا زائدا مبلغ 238,301 دولار أمريكي للمساعدات التقنية) بمرادوية تكلفة تبلغ 8.22 دولار أمريكي للكيلوغرام على النحو المبين أدناه.

الجدول 15 التكاليف الإجمالية المتفق عليها لأنشطة الإزالة في قطاع الرغاوي المدرجة في المرحلة الأولى من خطة إدارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

القطاع	عدد المنشآت	استهلاك خط أساس الهيدروكلوروفلوروكربون						حساب التمويل المطلوب بالدولار الأمريكي	
		الهيدروكلوروفلوروكربون ن-141ب (طن متري) 2010	المتضمن في البوليمرات السابقة الخلط المستوردة	المجموع (طن متري)	المجموع (بالطن) بقدرات استفاد (الأوزون)	التكلفة الإضافية مع خصم ملكية البلدان غير العاملة بالمادة 5	الحد الأقصى للتمويل بالاعتماد على القيمة القصوى (دولار أمريكي)	التمويل المطلوب من الصندوق المتعدد الأطراف (دولار أمريكي)	مردودية التكاليف
بحسب التكنولوجيا									
مجموع الهيدروكلوروكربون	23	559.3	80.4	639.6	70.36	8,690,516	6,261,816	6,261,816	
مجموع تكنولوجيا الهيدروكلوروكربون-245fa	103	776.6	54.4	831.0	91.41	7,500,046	6,655,407	5,726,811	
مجموع تكنولوجيا النفخ بالمياه	5	32.4	0.3	32.7	3.60	239,311	356,225	239,312	
مجموع التمويل المتفق عليه	131	1,368.3	135.0	1,503.3	165.36	16,429,873	13,273,448	12,227,939	
بحسب القطاع الفرعي									
رغاوي البوليوريثان الجاسنة									
تكنولوجيا الهيدروكلوروكربون	23	559.3	80.4	639.6	70.36	8,690,516	6,261,816	6,261,816	9.79
تكنولوجيا الهيدروكلوروكربون-245fa	99	760.1	54.4	814.5	89.59	7,255,655	6,377,314	5,482,420	6.73
المجموع الفرعي لرغاوي البوليوريثان الجاسنة	122	1,319.3	134.8	1,454.1	159.95	15,946,171	12,639,130	11,744,236	8.08
الرغاوي المرنة									
تكنولوجيا النفخ بالمياه	4	24.8	0.3	25.0	2.76	176,076	195,055	176,076	7.03
المجموع الفرعي للرغاوي المرنة	4	24.8	0.3	25.0	2.76	176,076	195,055	176,076	7.03
الرغاوي ذات الأديم المندمج									
تكنولوجيا الهيدروكلوروكربون-245fa	4	16.5	0.0	16.5	1.81	244,391	278,093	244,391	14.82
تكنولوجيا المياه	1	7.7	0.0	7.7	0.85	63,236	161,169	63,236	8.27
المجموع الفرعي الرغاوي ذات الأديم المندمج	5	24.1	0.0	24.1	2.66	307,627	439,262	307,627	12.74
مجموع التمويل المتفق عليه	131	1,368.3	135.0	1,503.3	165.36	16,429,873	13,273,448	12,227,939	8.13
تخفيضات إضافية									
المساعدات التقنية لتحويل 53 منشأةبالغة الصغر وليبوت النظم	53	1.3	3.1	4.4	0.48	238,301	n/a	238,301	
المنشآت غير المؤهلة	1	9.3		9.3	1.02	unknown		0	
مجموع التمويل والتخفيضات	185	1,378.9	138.1	1,517.0	166.87	16,668,174		12,466,240	8.22

القضايا التقنية والمتعلقة بالتكاليف المرتبطة بقطاع تصنيع أجهزة تكييف الهواء

53. ناقشت الأمانة القضايا التالية مع البنك الدولي بشأن أنشطة الإزالة في القطاع الفرعي لتصنيع أجهزة تكييف الهواء المبينة في المرحلة الأولى من خطة إدارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ، واختيار التكنولوجيا البديلة والقضايا التقنية والمتعلقة بالتكاليف وتمويل تحويل تصنيع مبادرات الحرارة باعتباره جزءا من عملية التمويل الشاملة، وعلاقة الإزالة في قطاعا تكييف الهواء بهدف الامتثال لعام 2015.

علاقة الإزالة في قطاع تكييف الهواء بهدف الامتثال لعام 2015

54. أبلغت خطة بأن خطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية جهات تصنيع أجهزة تكييف الهواء التي سيتم تحويلها خلال المرحلة الأولى أي تلك التي تنتمي بصورة ساحقة لمالكين تايلنديين يتعلق بما لا يتجاوز 15 في المائة من الاستهلاك في قطاع تصنيع أجهزة تكييف الهواء. وفي حين أن المنشآت الأخرى في القطاع غير المملوكة تايلندياً أو بحد أدنى من الملكية التي تقوم بالتصنيع في غالب الأمر لأغراض التصدير، فهي تباع بعض منتجاتها في السوق الوطنية ويتجه عدد من جهات التصنيع التي سنتناولها المرحلة الأولى من خطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الطرف المنخفض التكلفة في سوق تكييف الهواء في تايلند، بهامش ربح منخفض ولاستطيع المناقشة في حالة زيادة تكلفة الإنتاج كما هو متوقع في حالة التحول إلى الهيدروفلوروكربون-410 ألف دون أن يزيد السوق بأسرة الأسعار. وكان من نتيجة ذلك أن البقاء الاقتصادي لهذه المنشآت يرتبط بالتحويل شبه التلقائي لصناعة أجهزة تكييف الهواء في البلد. غير أنه وفقاً لخطة HPMP، فإن القطاع بأكمله ليس قادراً في الوقت الحاضر على التغيير إلى تكنولوجيا بديلة. ولذا فإن الحكومة تعتقد أن فرض حظر على تصنيع أجهزة تكييف الهواء العاملة بالهيدروكلوروفلوروكربون-22 للسوق المحلية أو استيراد هذه الأجهزة لا يمكن أن يتم قبل 2015، واقترحت خطة HPMP عدم إجراء تحويل لجهات تصنيع أجهزة تكييف الهواء المدرجين في المرحلة الأولى إلا خلال عام 2015 و2016 لكي تكون مستعدة لإنتاج وحدات غير عاملة بالهيدروكلوروفلوروكربون-22 في نهاية عام 2016. وبغية أن يكون لذلك تأثيرات على الاستهلاك في البلد في 2015 تقوم المنشآت التي سيتم تحويلها في المرحلة الأولى بصورة إفرادية بتخزين الهيدروكلوروفلوروكربون-22 قبل 31 ديسمبر/ كانون الأول 2014 ثم تتوقف عندئذ عن شراء هذه المادة ومن ثم خفض الاستهلاك في البلد في 2015 وما بعده.

55. وأشار البنك الدولي أن التنفيذ قد وضع بطريقة تتيح للمنشآت تركيب معدات جديدة والارتقاء بمرافقها قبل 2015 لتتمكن مناوله غاز التبريد من غير المواد المستنفدة للأوزون إلا أنها تتوقف فقط عن استخدام الهيدروكلوروفلوروكربون-22 بمجرد أن تسمح ظروف السوق بذلك على أن لا يتجاوز ذلك الأول من يناير/ كانون الثاني 2017 عندئذ فقط سيتم رفع المعدات المستبدلة المخصصة للهيدروكلوروفلوروكربون-22 من خطوط الإنتاج وتدميرها تحت إشراف. ولأغراض التوضيح، تستخدم الأمانة في هذه الوثيقة الوقت الذي ينتقل الإنتاج بصورة كاملة ومستدامة إلى التكنولوجيا غير العاملة بالهيدروكلوروفلوروكربون باعتبار ذلك الوقت الذي سيتم فيه التحويل على الرغم من حقيقة أن التحويل بموجب هذا المفهوم قد ينزلق في الواقع على فترة عامين.

56. وأشارت الأمانة في تحليلها للوضع إلى أن مفهوم التخزين لضمان إنتاج الأجهزة بعد عام 2015 قد أدخل في السابق في المناقشات التي دارت بشأن خطة HPMP للبحرين خلال الاجتماع الخامس والستين. وفي ذلك الوقت نوقش المفهوم باعتباره طريقاً ممكناً للتقدم في الحالات التي لا يمكن فيها معالجة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في وقت يحدث فيه آثار على الامتثال في سنة معينة. غير أن هذا النهج يظل استثناءاً ويبدو بدون أحكام إضافية غير متسق مع نهج الاتفاق المعتمد على الأداء بالنظر إلى أن التخفيضات الكبيرة تعتمد على الأنشطة التي تحدث عقب مدة المرحلة الأولى من خطة HPMP. وفي هذه الحالة الخاصة فإن هذه الأنشطة هي كمايلي:

(أ) فرض حظر عام 2017 على تصنيع وتسويق جميع أجهزة تكييف الهواء المعتمدة على الهيدروكلوروفلوروكربون-22 التي تقل عن 14.5 كيلوات والمخصصة للسوق التايلندية، مما يعتبر شرطاً أساسياً لتحويل منشآت التصنيع؛

(ب) الالتزام الصارم بالاستخدام المطلق للهيدروكلوروفلوروكربون-22 الذي تخزنه جهات التصنيع لإنتاج الوحدات المعتمدة على هذه المادة فيما يتجاوز الأول من يناير/ كانون الثاني 2015 لضمان حدوث التخفيضات في الاستهلاك اللازم للامتثال بهدف الامتثال لعام 2015 بالفعل وتستدام بعد ذلك؛

(ج) التحويل الفعلي لتلك المنشآت قبل الأول من يناير/ كانون الثاني 2017.

57. وناقشت الأمانة هذه النقاط بصورة مستفيضة مع البنك الدولي. وأكد البنك الدولي التزام البلد بإصدار حظر على تصنيع وتسويق جميع أجهزة تكييف الهواء العاملة بالهيدروكلوروفلوروكربون-22 التي تقل عن 50,000 BTU (قدرة التبريد 14.5 كيلوات) المخصصة للسوق التايلندية في 2017. وقد استهلكت وحدات تكييف الهواء التي تصل قدرتها إلى 14.5 كيلوات في عام 2010 أكثر من 80 في المائة من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 المستخدم في تصنيع أجهزة تكييف الهواء في المنشآت البالغة 14 المدرجة في المرحلة الأولى من خطة HPMP. ويبدو للأمانة أن هذا الحظر سوف يوفر ثقة كافية لضمان تحول المنشآت والسوق بأسره إلى التكنولوجيا غير العاملة بالهيدروكلوروفلوروكربون بالنظر إلى أن الاحتفاظ بإنتاج تكنولوجيا أقلية لوحدة كبيرة عاملة بالهيدروكلوروفلوروكربون-22 مسألة ليست مستدامة من الناحية الاقتصادية.

58. واتفقت الأمانة والبنك الدولي على أن العقود من الباطن مع جهات التصنيع سوف تتضمن أحكاما للتوقف على شراء الهيدروكلوروفلوروكربون-22 بعد عام 2014. وسيكون الإفراج عن المدفوعات الأخيرة مشروطا بالتأكد بعدم شراء أي كمية من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 بعد الأول من يناير/ كانون الثاني 2015. ونظرا لأن بعض جهات التصنيع قد تستورد في بعض الأحيان الهيدروكلوروفلوروكربون بصورة مباشرة، لن يتمكن أي منها من الحصول على تراخيص استيراد من الحكومة بعد عام 2014. وعلاوة على ذلك، سيجري إبلاغ مستوردي الهيدروكلوروفلوروكربون التايلنديين بأن من غير المسموح به للمنشآت الأربعة عشرة بشراء هذه المادة بعد 31 ديسمبر/ كانون الأول 2014. وتدرك جهات التصنيع بالكامل بأنه سيتعين شراء وتخزين أي كمية من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 تكون لازمة بعد 2014، قبل 31 ديسمبر/ كانون الأول 2014. لمواصل تصنيع وحدات تكييف الهواء بعد الأول من يناير/ كانون الثاني 2015.

59. وأبلغ البنك الدولي بأنه يجري في تايلند تخزين الهيدروكلوروفلوروكربون في زجاجات أي نقل غاز التبريد من حاويات الاستيراد وخزانات الحفظ إلى زجاجات من أحجام مختلفة على مستوى المستوردين. وبيع المستوردون الكميات المتوقعة لقطاع الخدمة في زجاجات صغيرة (بسعة 13 كيلوغرام بالدرجة الأولى عادة)، وبأسعار مرتفعة نسبيا نتيجة لمناولة هذه الزجاجات واحتياجات تنظيفها. أما كبار المستعملين مثل جهات التصنيع فيقومون بشراء احتياجاتهم من غاز التبريد في أوعية كبيرة (لجهات التصنيع من 45 كيلوغرام فصاعدا وحتى طن بالنسبة لمتوسطة الحجم و20 طنا لجهات التصنيع الكبيرة) وتسلم في هذه الأوعية، وتكون تكلفة غاز التبريد منخفضة بدرجة كبيرة. وبيع غاز التبريد المعبأ في زجاجات لأغراض الخدمة لتجار الجملة في حين تباع كميات كبيرة لجهات التصنيع مباشرة. وتزيد الكميات الكبيرة من غازات التبريد اللازمة للتصنيع من وضوح المشتريات المستمرة من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 بواسطة جهة التصنيع في حين أن الجهود المركزة للحصول على هذه المادة من سوق الخدمة قد تؤثر في الأسواق بدرجة كبيرة بما يؤدي إلى إثارة الاهتمام وتتسبب في حدوث زيادة كبيرة في تكلفة غاز التبريد وارتفاع تكاليف المناولة عند موقع جهة التصنيع نتيجة للتغيرات الكثيرة في الزجاجات. ولدى المستوردين التزام بالإبلاغ بموجب خطة إصدار التراخيص بشأن بيع الهيدروكلوروفلوروكربون المستورد، ويعتبر الإبلاغ الدقيق شرطا مسبقا للحصول على تراخيص استيراد في المستقبل. ووافقت الحكومة على إتاحة هذه التقارير للمحققين كجزء من تقرير التحقق السنوي. وتعتقد الأمانة أن المعلومات التي يتم الحصول عليها خلال التحقق بالاقتران مع عقد الأداء مع منشآت التصنيع سوف يكون ضمانا كافيا لتلافي الاستهلاك بواسطة جهات تصنيع أجهزة تكييف الهواء المدرجة في المرحلة الأولى من خطة HPMP بعد الأول من يناير/ كانون الثاني 2015.

60. وسوف يبلغ البنك الدولي عن التمويل في الوقت المناسب لمنشآت التصنيع كجزء من الإبلاغ المرحلي السنوي الذي سيستمر حتى استكمال تنفيذ الأنشطة المدرجة في خطة HPMP. وأشار البنك الدولي بالفعل إلى أنه سيطلب المرحلة الثانية من خطة HPMP أما في 2014 أو في أوائل 2015. وأبلغ تقديم الخطة إلى أن التشريع الخاص بحظر تصنيع وتسويق أجهزة تكييف الهواء المعتمدة على الهيدروكلوروفلوروكربون-22 المخصصة للسوق التايلندي سوف يعد خلال إعداد المرحلة الثانية من خطة HPMP (2014-2015). واتفقت الأمانة والبنك الدولي على إصدار هذا التشريع أو اللائحة قد يكون شرطا مسبقا للإفراج عن التمويل الخاص بالمرحلة الثانية من الخطة، وسوف يوفر ذلك في نفس الوقت تأكيدا إضافيا بأن المنشآت المدرجة في المرحلة الأولى سوف تتحول في غضون الإطار الزمني المتفق عليه.

61. واقترحت خطة HPMP للمرحلة الثانية طلبا لتمويل تلك المنشآت في قطاع تصنيع أجهزة تكييف الهواء بحد أدنى من ملكية بلدان المادة 5. وأشارت الأمانة إلى وجود عدم اتساق واضح يتعلق بضرورة أن تتضمن المرحلة الأولى بعض التدابير المتعلقة بالامتثال لعام 2015 حيث سيجري معالجة جهات تصنيع أجهزة تكييف الهواء في المرحلة الأولى إلا أنها لن تحول إلا بعد الموافقة على المرحلة الثانية وما يتصل بها من دعم للمنشآت الأخرى. وأعربت الأمانة عن رأيها بأن هذا سوف يشير إلى تحويل جهات تصنيع أجهزة تكييف الهواء التي ستعالج في المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية ومن ثم تغطية كامل قطاع تكييف الهواء كجزء من المرحلة الثانية. وأبدت الأمانة شواغل تتعلق بأن الموافقة على المنشآت الأربعة عشرة في قطاع تكييف الهواء في المرحلة الأولى من خطة HPMP سوف ينطوي على شرط في المرحلة الثانية من الخطة بتمويل جهات تصنيع إضافية لأجهزة تكييف الهواء على الرغم من حقيقة أن شروط تمويل المرحلة الثانية لم تتحدد في هذا الوقت. وأشار البنك الدولي إلى حقيقة أن منشآت تصنيع أجهزة تكييف الهواء ما كانت تستطيع أن تلتزم، بدون إدراجها في المرحلة الأولى من الخطة، بوقف استهلاكها للهيدروكلوروفلوروكربون بحلول الأول من يناير/ كانون الثاني 2015 ولن تكون التدابير المتصلة بذلك فعالة في خفض الاستهلاك الذي يتعين تحقيقه في 2015. واتفق البنك والأمانة بأن يتضمن المقرر مادة تفصل بين سن حظر على التصنيع المعتمد على الهيدروكلوروفلوروكربون-22 في قطاع تصنيع أجهزة تكييف الهواء عن أي دعم محتمل قد يدرج في المرحلة الثانية من خطة HPMP لبقية قطاع تكييف الهواء في تايلند.

اختيار التكنولوجيا

62. اقترح البنك الدولي بالنسبة لتحويل منشآت التصنيع الأربعة عشرة في قطاع تكييف الهواء، استخدام الهيدروكلوروفلوروكربون-410 ألف كبديل. وذكر البنك كسبب رئيسي أن هذه المادة مقبولة بصورة فريدة وتستخدم في منتجات تكييف الهواء على الصعيد العالمي وأن التكنولوجيا ومكوناتها متوافرة بالكامل. ويختلف ذلك بدرجة واضحة عن أي بديل آخر. وثانياً إن منشآت تصنيع أجهزة تكييف الهواء المحلية التي سيتعين تحويلها كجزء من المرحلة الأولى لخطة HPMP ترى أنها في وضع يمكنها من التنافس مع المنشآت الأكثر حجماً المملوكة ملكية أجنبية بالدرجة الأولى وذلك فقط في حالة استخدامها نفس التكنولوجيا ومن المفترض أن بقية منشآت التصنيع المتعلقة بنسبة 85 في المائة من استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون-22 في قطاع تصنيع أجهزة تكييف الهواء في تايلند سوف تتحول إلى الهيدروكلوروفلوروكربون-410 ألف. وأبلغ البنك الدولي أنه تنافس مع المنشآت بشأن استخدام الهيدروكلوروفلوروكربون-290 والبروبان الهيدروكلوروفلوروكربون-32 على الرغم من أن هذه البدائل قابلة للاشتعال بعض الشيء، وخالص ينطوي على قدرات شديدة الانخفاض على الاحترار العالمي عن الهيدروكلوروفلوروكربون-22 أو الهيدروكلوروفلوروكربون-410 ألف. غير أن الشواغل المتعلقة بمدونات المباني الحالية التي تمنع استخدام غازات التبريد القابلة للاشتعال في تكييف الهواء، والعيوب المتصورة في القدرة التنافسية والاعلانات السلبية المحتملة التي يرددها المنافسون مستهدفين القابلية للاشتعال دفعت منشآت التصنيع المعالجة في المرحلة الأولى إلى اتخاذ قرار موحد باختيار الهيدروكلوروفلوروكربون-410 ألف كتكنولوجيا بديلة.

63. وبغية تعويض الآثار المناخية للتحويل إلى الهيدروكلوروفلوروكربون-410 ألف والتي تعتبر كبيرة بالنظر إلى سوء أدائه بصورة طفيفة وارتفاع القدرة على الاحترار العالمي عن الهيدروكلوروفلوروكربون-22، اقترح البنك الدولي أنشطة إضافية تمول من خارج الصندوق المتعدد الأطراف. ويفترض البنك الدولي أنه سيتسنى الارتقاء بكفاءة الطاقة في أجهزة تكييف الهواء كجزء من التحويل. وسوف يتزايد الطلب على أجهزة تكييف الهواء الأكثر كفاءة من ناحية الطاقة من خلال مشروع مقرر لمرفق البيئة العالمية (انظر أدناه) والجهود التي تبذلها حكومة تايلند بما في ذلك الزيادات المحتملة في كفاءة الطاقة الدنيا المطلوبة. ومن رأي البنك الدولي أن هذه التحركات صوب كفاءة الطاقة ومن ثم انخفاض استهلاك الطاقة سوف يؤدي من حيث الآثار على المناخ إلى أكثر من تعويض الانخفاض الطفيف في كفاءة طاقة الهيدروكلوروفلوروكربون-410 ألف وارتفاع قدرته على الاحترار العالمي بالمقارنة بالهيدروكلوروفلوروكربون-22. وقدمت خطة HPMP بعد ذلك الهيدروكلوروفلوروكربون-410 ألف باعتباره بديلاً صديقاً للبيئة للهيدروكلوروفلوروكربون-22 وفي حين أن الأمانة لا تستطيع أن توافق على هذا التقييم، فإن الاختلاف في الرأي ليس له تأثير على عملية استعراض هذه الوثيقة.

تمويل أقسام الخدمة بعد البيع لدى منشآت التصنيع وما يرتبط بها من إزالة

64. وقد أدرج مقترح المشروع، بالنسبة لكل منشأة من المنشآت الأربعة عشرة في قطاع تكييف الهواء التي ستحول كجزء من المرحلة الأولى لخطة HPMP، تمويلاً لأقسام الخدمة بعد البيع، وكان التمويل المتوقع لذلك يبلغ 24,000 دولار أمريكي بالإضافة إلى طوارئ غير منظورة بنسبة 10 في المائة لكل منشأة. وأشارت الأمانة بضرورة اعتبار أقسام الخدمة جزءاً من نهج قطاع الخدمة الشامل ومعالجتها في إطار خطة قطاع الخدمة. وأشار البنك الدولي إلى الحاجة إلى تركيب وحدات تكييف هواء غير عاملة بالهيدروفلوروكربون ولتوفير الخدمة أثناء فترة الضمان وهي الخدمة التي يرى البنك الدولي أن تتصل بصورة مباشرة بتحويل جهة التصنيع. وعلاوة على ذلك، فإن من الضروري معالجة الخدمة بعد البيع بصورة منفصلة بالنظر إلى أن نهج قطاع الخدمة قد يظهر انطباعاً غير صحيح في هذا القطاع بشأن توقيت تقديم الدعم للقطاع بأسره وهو الأمر الذي لا يتوخى في الواقع إلا في مرحلة لاحقة. واتفق البنك الدولي والأمانة على إدراج التمويل للخدمة وأقسام مابعد البيع في منشآت التصنيع بالمستوى المقترح كجزء من تحويل منشآت تصنيع أجهزة تكييف الهواء وربطه بالأنشطة ذات الصلة بإزالة تحسب على أساس 4.50 دولار أمريكي للكيلوغرام.

تكاليف مبدلات الحرارة

65. اتخذت اللجنة التنفيذية خلال اجتماعها الحادي والستين المقرر 45/61(ج) الذي يطلب من الأمانة إعداد وثيقة بشأن مستوى التكاليف الإضافية المتعلقة بإعادة تهيئة لتصنيع مبدلات الحرارة بالأنابيب والزعانف ولن تنته مناقشة هذا الموضوع المعين حتى الآن، وسيجري مناقشته تحت البند 11 من جدول أعمال هذا الاجتماع. وتضمن المقترح المقدم من البنك الدولي طلباً بتوفير التكاليف المتعلقة بإعادة تهيئة إنتاج مبدلات الحرارة في سبع منشآت من المنشآت الأربعة عشرة التي سيجري تحويلها خلال المرحلة الأولى من خطة HPMP. وكان المبلغ الإجمالي المطلوب بمقدار 3,531,000 دولار أمريكي. وأبلغت الأمانة البنك بأن اللجنة التنفيذية لم تتخذ حتى الآن قراراً نهائياً بشأن الدعم الضروري للتحويلات المحتملة لتصنيع مبدلات الحرارة ومن ثم فإن الأمانة لا تستطيع عند هذه النقطة إلا أن تقدم توصية بالتمويل تمثيلاً مع الحجج المقدمة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/66/51، الضميمة الأولى التي تتضمن دراسة عن مبدلات تصنيع ملف الأنابيب والزعانف للتمويل من R-22 إلى R-410A، وسيبلغ مجموع دعم التكاليف المتعلقة بمواءمة مبدلات الحرارة وإنتاجها ومنهجات اختبارها لاستخدام الهيدروكلوروفلوروكربون-410 ألف مقدار 594,000 دولار أمريكي. واتفقت الأمانة والبنك الدولي على ترك مسألة تمويل مبدلات الحرارة مفتوحة إلى أن تتخذ اللجنة التنفيذية قراراً بهذا الشأن يبين طريقة تحديد هذه التكاليف. وقدم البنك الدولي أيضاً معلومات تقنية أدرجت في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/66/51 في شكل الضميمة الثالثة للنظر من جانب اللجنة التنفيذية خلال مناقشة البند 11 من جدول الأعمال. وقدمت الأمانة فقرة شرطية بشأن تكاليف مبدلات الحرارة في المقرر المقترح للجنة التنفيذية للنظر.

التكاليف المتفق عليها لقطاع تكييف الهواء

66. اتفقت الأمانة والبنك الدولي على تكاليف مختلف المنشآت في قطاع تكييف الهواء استناداً إلى استهلاكها لعام 2010. ويقدم الجدول 16 عرضاً عاماً للتكاليف المتفق عليها. كما يوفر الجدول معلومات عن التكاليف المطلوبة لتحويل مبدلات الحرارة، والتكاليف التي اقترحتها الأمانة لنفس الغرض استناداً إلى نتائج الدراسة الواردة في الضميمة الأولى من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/66/51.

الجدول 16: التكاليف المتفق عليها لتحويل 14 منشأة لتصنيع أجهزة تكييف الهواء، والتكاليف المطلوبة والمقترحة لتمويل تصنيع مبدلات الحرارة

تكاليف مبدلات الحرارة (دولار أمريكي)		التكاليف المؤهلة (دولار أمريكي)	نسبة ملكية المادة 5 (نسبة منوية)	تكاليف التشغيل الإضافية (دولار أمريكي)	مصروفات غير منظورة (دولار أمريكي)	خدمة ما بعد البيع (دولار أمريكي)	التكاليف الرأسمالية الإضافية (دولار أمريكي)	جهة التصنيع
مقترح البنك الدولي	مقترح الأمانة							
510,000	99,000	1,080,509	100	869,419	19,190	24,000	167,900	Unico Consumer Products Co. Ltd.
		149,780	100	37,800	10,180	24,000	77,800	Better Living Bitwise
510,000	99,000	730,057	100	416,997	28,460	24,000	260,600	Pan – Tycoon Co., Ltd.
510,000	66,000	475,276	100	226,896	22,580	24,000	201,800	C.N.E. Industry Group Co. Ltd.
		1,416,879	100	1,277,949	12,630	24,000	102,300	Eminent Air (Thailand) Co., Ltd.
510,000	99,000	680,225	100	443,395	21,530	24,000	191,300	Thrub-Thong Hou Co. Ltd
		639,949	100	510,369	11,780	24,000	93,800	B.Grimm Airconditioning Limited; Link Manufacturing
		283,446	80	172,148	16,560	24,000	141,600	Subsukiri Co., Ltd.
		228,986	100	65,306	14,880	24,000	124,800	Saijo Denki International Co. Ltd
510,000	99,000	1,006,466	100	696,706	28,160	24,000	257,600	PPJ Engineering Co., Ltd. (Starr Holding Group)
510,000	99,000	1,258,558	100	992,578	24,180	24,000	217,800	Trane Amair Limited
		599,178	51	858,829	28,730	24,000	263,300	TTC Air Conditioning Co. Ltd.
		1,198,590	100	1,001,360	17,930	24,000	155,300	United Technology Co. Ltd. (Uni-Aire Corporation Co., Ltd.)
471,000	33,000	540,092	100	229,232	28,260	24,000	258,600	المجموع
3,531,000	594,000	10,287,991	n/a	7,798,981	285,050	336,000	2,514,500	

عنصر المساعدة التقنية

67. ناقشت الأمانة مع البنك الدولي الحجم والإزالة المتعلقة بالأنشطة في إطار عنصر المساعدات التقنية بمستوى تمويل مطلوب قدره 862,600 دولار أمريكي وعلاقة ذلك بالقطاعات المختلفة. ووافق البنك الدولي على تقديم المساعدة لبيوت النظم ولعدد 53 منشأة بالغة الصغر كجزء من تنفيذ قطاع الرغاوي، وفيما يلي تعليقات الأمانة بهذا الشأن.

68. يمكن وصف النشاط الأول من الأنشطة المتبقية بأنه الترويج لغاز التبريد غير الهيدروكلوروفلوروكربون بالنسبة لأجهزة تكييف الهواء الصغيرة والكبيرة، وتتعلق بتحويل قطاع تكييف الهواء إلا أنها ليست قاصرة على ذلك. ووصف البنك الدولي في خطة HPMP مشروعاً عن "الطاقة الخضراء للنمو منخفض الكربون" في تايلند والذي سيطلب تمويله من مرفق البيئة العالمية. ويهدف ذلك المشروع إلى التوسع في كفاءة استخدام الطاقة وانخفاض الكربون فيها على المستويين الوطني والمحلي، وتقديم الدعم لوضع السياسات والتنفيذ لمدينة بانكوك الخضراء منخفضة الكربون. ويبلغ حجم هذا المشروع المتوقع 13 مليون دولار أمريكي ويتضمن مشروعاً أيضاً لإعادة تهيئة عدد مختار من المباني تملكها إدارة مدينة بانكوك. ويتعلق التمويل المتوخى في إطار خطة HPMP وضع مدونات البناء التي ستمنع تركيب نظم تكييف الهواء المعتمدة على الهيدروكلوروفلوروكربون في المباني الحالية أو الجديدة، واغتنام فرصة المشروع الممول من مرفق البيئة العالمية في تنظيم التأثير. ويقترح البنك الدولي وضع أساس للتكنولوجيات المنخفضة القدرة على الاحترار العالمي وغير العاملة بالهيدروكلوروفلوروكربون كبديل للتكنولوجيات الحالية المعتمدة على الهيدروكلوروفلوروكربون مثل استخدام الأمونيا أو الهيدروكلورون في تكييف الهواء أو نظم

الامتصاص. وسيجري ذلك على وجه الخصوص من خلال تأثير مدونات البناء. وقد يتعلق ذلك بصورة جزئية بنوع وحدات تكييف الهواء التي ستجري معالجتها في أنشطة التحويل في قطاع تكييف الهواء إلا أنها تركز في معظمها على نظم تكييف الهواء الكبيرة وبعد ذلك من المتوحي أن تفيد النتائج المراحل المقبلة من خطة HPMP حيث يتعين إزالة الاستخدام طويل الأجل للهيدروكلوروفلوروكربون-22 من قطاع الخدمة وذلك، ضمن جملة أمور، من خلال تركيب المزيد من النظم غير العاملة بالهيدروكلوروفلوروكربون، وأن تستخدم هذه النظم بصورة مثالية أكثر التكنولوجيات صداقة للمناخ. ولذا فإن من المتوحي أن يسهم العنصر في الأساس الخاص لإجراء تحويل له تأثير على المناخ من استخدام بالهيدروكلوروفلوروكربون خلال المراحل القادمة. وفي نفس الوقت، يمكن أن يربط إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بالمشروع المشترك بين مرفق البيئة العالمية والحكومة المشار إليه أعلاه. وينطوي هذا النشاط على إمكانية أن يفيد بدرجة كبيرة عملية اختيار تكنولوجيات تكييف الهواء غير الضارة بالمناخ عندما يتم استبدال الهيدروكلوروفلوروكربون-22. وفيما يتعلق بالسرعة، قدم البنك الدولي مفهوما بشأن كيفية تنفيذ النشاط في حالة تأخر التمويل من مرفق البيئة العالمية أو عدم حدوثه على الإطلاق. وتناقشت الأمانة مع البنك الدولي بشأن التمويل المتوحي واتفقا على ميزانية مخفضة قدرها 88,301 دولار أمريكي مع ما يصاحبه من خفض مؤهل في الاستهلاك حسب على أساس 4.50 دولار أمريكي للكيلوغرام من إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون.

69. والنشاط الثاني الذي اقترحه البنك الدولي يتمثل في دعم تطوير كباسات الهيدروكلوروكربون وثنائي أكسيد الكربون ويتعلق بقطاع التبريد التجاري. ولذا فإن هذا النشاط غير مرتبط بالأنشطة المدرجة في المرحلة الأولى في قطاع تكييف الهواء. ويقترح تزويد جهة تصنيع الكباسات بمرفق تقني (مقياس الحرارة) وبعض الدعم الإضافي لتطوير كباسات البروبان (HC-290) وثنائي أكسيد الكربون للاستخدام في أجهزة التبريد التجاري. والهدف من ذلك هو إقامة مورد محلي لكباسات ثاني أكسيد الكربون وHC-290 في تايلند باعتبار ذلك شرطا مسبقا لاستخدام تلك التكنولوجيا والجهات المحلية لتجميع معدات التبريد التجاري المعتمد على الهيدروكلوروفلوروكربون-22. ويرى البنك الدولي أن هذا النشاط يمثل أعبادا للتحويل إلى بدائل الهيدروكلوروفلوروكربون-22 المنخفضة القدرة على الاحترار العالمي الذي سيتم في المستقبل في قطاع التبريد التجاري. وناقشت الأمانة مع البنك الدولي إمكانيات مشروع التطوير المتوحي، وحقبة أن الميزانية المقدمة سوف تحدد بالدرجة الأولى إمكانية جهة تصنيع الكباسات دون الوصول إلى نتيجة فعلية. وتشك الأمانة بعض الشيء في إمكانيات تكنولوجيا ثاني أكسيد الكربون لأجهزة التبريد التجاري في تايلند إلا أن بإمكانها أن تدعم بالكامل تطوير كباسات الهيدروكلوروكربون. ونتيجة لذلك وبغرض ضمان أن يتم التطوير بالكامل فعلا إلا أنها تجنبت في نفس الوقت تجنب الاستبعاد المبكر وربما دون داع للتكنولوجيا البديلة المنخفضة القدرة على الاحترار العالمي، وافقت الأمانة والبنك الدولي على أن الهدف الأدنى من تطوير الكباسات يتمثل، على الأقل، في وضع وتصنيع وتسليم نماذج أولية لكلي التكنولوجيا لتعميم لعملاء جهات تصنيع الكباسات، وأن يشكل ذلك التزاما لجهات تصنيع الكباسات بتلقي الدعم الكامل في إطار المرحلة الأولى. واتفقت الأمانة والبنك الدولي على ميزانية مخفضة لهذا النشاط تبلغ 452,630 دولارا أمريكيا مع ما يصاحبه من خفض في الاستهلاك المؤهل المتبقي محسوبا على أساس 4.50 دولار أمريكي للكيلوغرام الواحد من إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون.

70. وناقشت الأمانة والبنك الدولي كذلك تمويل وحدة إدارة المشروع والعمل في نطاقها واتفقا على مستوى تمويل مخفض قدره 1,637,360 دولارا أمريكيا. وبذلك تصل التكاليف الإجمالية للمساعدات التقنية بما في ذلك وحدة إدارة المشروع، المتفق عليها إلى 2,178,291 دولارا أمريكيا. وأدت الأنشطة المتعلقة بوضع مدونات البناء وتطوير كباسات الهيدروكلوروكربون وثنائي أكسيد الكربون إلى خفض في الاستهلاك المؤهل المتبقي بمقدار 6.61 طن بقدرات استنفاد الأوزون استنادا إلى الافتراض بأن هذه الأنشطة سوف تسهم في نهاية المطاف في استبدال الهيدروكلوروفلوروكربون-22.

التكاليف الشاملة لخطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

71. يبلغ مستوى التمويل المتفق عليه بين الأمانة والبنك الدولي لتنفيذ المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لتايلند مقدار 24,932,522 دولارا أمريكيا بمرودية تكاليف شاملة يبلغ 8.44 دولار أمريكي للكيلوغرام الواحد على النحو المبين في الجدول 17 غير أن هذا الرقم قد يحتاج إلى تعديل بحسب المقررات التي تتخذ في إطار البند 11 من جدول الأعمال

الجدول 17 التكاليف الشاملة المتفق عليها لخطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

التكاليف الإضافية المؤهلة التمويل المطلوب (دولار أمريكي)	المجموع (بالأطنان) بقدرات استنفاد (الأوزون)	المجموع (طن متري) الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب المتضمن في البوليول السابق الخلط المستورد	مجموع الاستهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون (طن متري)	النشاط
قطاع الرغاوي				
176,076	2.76	0.3	24.8	تكنولوجيا النفخ بالمياه للرغاوي المرنة
244,391	1.81	-	16.5	تكنولوجيا الرغاوي ذات الأديم المندمج العاملة بالهيدروكلوروفلوروكربون-245fa
63,236	0.84	-	7.7	تكنولوجيا الرغاوي ذات الأديم المندمج بالنفخ بالمياه
6,261,816	70.36	80.4	559.3	تكنولوجيا الرغاوي الجاسئة بالهيدروكلوروفلوروكربون-245fa
5,482,420	89.59	54.4	760.1	تكنولوجيا HFC-245fa للرغاوي الجاسئة
150,000	0.48	3.1	1.3	المساعدات التقنية لتحويل 53 منشأة بالغة الصغر
88,301				المساعدات التقنية لبيوت النظم
	1.02	-	9.3	المنشآت غير المؤهلة
	151.68	-	1,378.9	المجموع الفرعي للهيدروكلوروفلوروكربون-141ب السائل
	15.19	138.1	-	المجموع الفرعي للهيدروكلوروفلوروكربون-141ب (المتضمن في البوليولات السابقة الخلط المستوردة)
12,466,240	166.86	-	1,517.0	مجموع قطاع الرغاوي
قطاع تكييف الهواء				
2,592,879	68.08		1,237.9	عمليات التصنيع (دون مبدلات الحرارة)
7,343,728	-	-	-	تكاليف التشغيل الإضافية
351,384	4.30	-	78.1	عمليات الخدمة بعد البيع
10,287,991	72.38	-	1,316.0	مجموع قطاع تكييف الهواء
[594,000]	n/a	-	n/a	تصنيع مبدلات الحرارة
أنشطة غير استثمارية				
تتعلق بقطاع التبريد (التجاري والصناعي)				
88,301	1.08	-	19.6	الترويج لغاز التبريد غني الهيدروكلوروفلورو لأجهزة تكييف الهواء الكبيرة والصغيرة
452,630	5.53	-	100.6	المساعدات التقنية لتطوير الكباسات
540,931	6.61	-	120.2	المجموع الفرعي
1,637,360				تكاليف وحدة إدارة المشروع
2,178,291	6.61	-	120.2	مجموع الأنشطة غير الاستثمارية
24,932,522	245.86	-	2,953.2	المجموع

72. يتضمن الجدول 18 مجموع الخفض المقترح لمختلف القطاعات المعالجة في إطار المرحلة الأولى.

الجدول 18: مجموع الخفض ومايرتبط به من تكاليف في جميع القطاعات

الإزالة			طن متري	التكلفة (بالدولار الأمريكي)	النشاط
النسبة من خط الأساس	النسبة من المجموع	طن بقدرات استنفاد الأوزون			
16.4%	61.4%	151.68	1,378.9	12,466,240	تحويل قطاع الرغاوي والمساعدات (دون البوليول السابق الخلط المستورد)
0.0%		15.19	138.1		المجموع الفرعي للهيدروكلوروفلوروكربون- 141ب (المتضمن البوليول السابق الخلط المستورد)
7.9%	29.7%	73.46	1,335.6	10,376,292	تحويل قطاع تكييف الهواء والمساعدات التقنية
0.7%	2.7%	6.61	100.6	452,630	قطاع التبريد التجاري والمساعدات التقنية
0.0%	0.0%	-	-	1,637,360	وحدة إدارة المشروع
26.6%	100.0%	246.94	2,953.2	24,932,522	المجموع

الآثار على المناخ المقدرة بحسب البلد في خطتها HPMP

73. سيؤدي تنفيذ مشروع الرغاوي إلى تجنب انبعاثات نحو 768,179 طنا من معادلات ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي ومايرتبط بذلك من تحويل المنشآت المعتمدة على الهيدروكلوروفلوروكربون، وخفض الهيدروكلوروكربون وتكنولوجيا النفخ بالمياه (بالاعتماد فقط على قيم قدرات الاحترار العالمي في مختلف عوامل النفخ) على النحو المبين في الجدول 19.

الجدول 19: الآثار على المناخ المرتبطة بالتحويل في قطاع الرغاوي

المادة	القدرة على الاحترار العالمي	طن/ سنويا	معادلات ثاني أكسيد الكربون (طن/ سنة)
قبل التحويل			
الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب	780	1,517.00	1,183,260
بعد التحويل			
الهيدروكلوروكربون	20	416.70	8,334
الهيدروكلوروكربون-245fa	1,030	394.90	406,747
النفخ بالمياه		n/a	0
المجموع الفرعي بعد التحويل		811.60	415,081
الأثر الصافي			(768,179)

74. وقد استخدم مؤشر الصندوق المتعدد الأطراف بشأن الآثار على المناخ لتقييم الآثار على المناخ للتحويل في قطاع تكييف الهواء من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب إلى الهيدروكلوروفلوروكربون-410ألف. ولأغراض المقارنة، تقدم النتائج الخاصة بالتحويل إلى بروبان (HC-290). وترد النتائج في الجدول 20.

الجدول 20 الآثار على المناخ المرتبطة بالتحويل في قطاع تكييف الهواء

عام		المدخلات
تايلند	[-]	البلد
14 منشأة	[-]	بيانات الشركة)
تجميع أجهزة تكييف الهواء في الموقع أجهزة تكييف الهواء المنفصلة)	[القائمة]	إختيار نوع النظام
معلومات هامة عن التبريد		
الهيدرو فلورو كربون 22=	[-]	الهيدرو كلورو فلورو كربون الذي سيتم إستبداله
2.3011	[كبلوغرام]	كمية غاز التبريد بحسب الوحدة
537,950	[-]	عدد الوحدات
7.72	[كيلوات]	سعة التبريد
تحديد التكنولوجيا البديلة ذات حد أدنى من الأثر على المناخ		
0	[%]	نسبة الصادرات (جميع البلدان)
حساب الأثر على المناخ		
HFC-410A, HC-290	[list]	غاز التبريد البديل (أكثر من واحد إن أمكن)

ملحوظة

جميع البيانات المعروضة محددة وليست معلومات عامة حول أداء بديل واحد؛ ويمكن أن يختلف الأداء اختلافا كبيرا يعتمد على الحالة

المخرجات		ملاحظة
ملاحظة: تحسب المخرجات كإثر على المناخ لنظم سواثل التبريد خلال فترة حياتها بالمقارنة بـ الهيدروكلورو فلورو كربون-22 وعلى أساس المقدار المنتج في سنة واحدة . والمخرجات الإضافية/المختلفة ممكنة		
تايلند		البلد
تحديد التكنولوجيا البديلة بأقل قدر من التأثير على المناخ		
هيدروكربون-1600 (26%)	[قائمة مصنفة = (النسبة المئوية) للانحراف عن الهيدروكلورو فلورو كربون	قائمة بدائل لتحديد البديل الذي له حد أدنى من الأثر على المناخ
هيدروكربون-290 (23%)		
الهيدرو فلورو كربون (6%)		
الهيدروكلور فلورو كربون-22		
الهيدرو فلورو كربون 407 ج (0%)		
الهيدرو فلورو كربون 410 (6%)		
الهيدرو فلورو كربون 410 (23%)		
حساب أثر التحويل على المناخ		
الهيدرو فلورو كربون 410		غاز التبريد البديل 1
89,067	[مكافئ ثاني أكسيد الكربون]	مجموع الأثر المباشر على المناخ (بعد التحويل) - خط الأساس*
845,761	[مكافئ ثاني أكسيد الكربون]	الأثر غير المباشر (البلد)**
0	[مكافئ ثاني أكسيد الكربون]	الأثر غير المباشر (خارج البلد)**
845,761	[مكافئ ثاني أكسيد الكربون]	مجموع الأثر غير المباشر
934,828	[مكافئ ثاني أكسيد الكربون]	مجموع الأثر

HC-290	غاز التبريد البديل 2	
-3,278,581	[مكافئ ثاني أكسيد الكربون]	مجموع الأثر المباشر على المناخ (بعد التحويل)- خط الأساس**
-115,584	[مكافئ ثاني أكسيد الكربون]	الأثر غير المباشر (البلد)**
0	[مكافئ ثاني أكسيد الكربون]	الأثر غير المباشر (خارج البلد)**
-115,584	[مكافئ ثاني أكسيد الكربون]	أجمالي الأثر غير المباشر**
-3,394,165	[مكافئ ثاني أكسيد الكربون]	مجموع الأثر

*الأثر المباشر : الأثر المختلف بين التكنولوجيا البديلة وتكنولوجيا الهيدروكلورو فلورو كربون للإنبعاثات المتعلقة بالمادة
**الأثر غير المباشر: الفرق بين التكنولوجيا البديلة وتكنولوجيا الهيدروكلورو فلورو كربون لإنبعاثات ثاني أكسيد الكربون المتعلقة باستهلاك الطاقة لدى توليد الكهرباء

75. يبين الجدول 20 وجود زيادة في الآثار على المناخ نتيجة لوحدة تكييف الهواء المصنعة في عام واحد باستخدام الهيدروكلورو فلورو كربون-410 ألف والبالغة 934,828 طناً من معادلات ثاني أكسيد الكربون خلال فترة حياتها، ويتضمن ذلك غاز التبريد المستخدم في الخدمة اللاحقة والانبعاثات المتعلقة بالطاقة من هذه الوحدات. وستكون هذه الزيادة أكبر من الآثار التعويضية للأنشطة في قطاع الرغاي مما يترك أثراً سلبياً على المناخ قدره 166,649 طن متري من معادلات ثاني أكسيد الكربون. ويتعلق العبء الإضافي الذي يتحمله المناخ محسوبا بشأن التحول إلى الهيدروكلورو فلورو كربون-410 ألف بواسطة MCII بدء كفاءة الطاقة في أجهزة تكييف الهواء العاملة بالهيدروكلورو فلورو كربون-410 ألف بالمقارنة بوحدة الهيدروكلورو فلورو كربون-22. وقد تعوض الجهود التي تبذلها حكومة تايلند والبنك الدولي في إطار البرنامج الذي يريه مرفق البيئة العالمية لتحسين كفاءة الطاقة في أجهزة تكييف الهواء هذه العيوب إلا أن الأمانة ترى أن هذه الآثار لا تتعلق بالتمويل الذي يموله الصندوق المتعدد الأطراف.

التمويل المشترك

76. استجابة للمقرر 39/54 (ح) بشأن الحوافز المالية المحتملة والفرص المتاحة لتوفير موارد إضافية لتعظيم المنافع التي تلحق بالبيئة نتيجة لخطط HPMP إعمالاً للفقرة 1 (ب) من المقرر 6/19 الصادر عن الاجتماع التاسع عشر لمؤتمر الأطراف، أوضح البنك الدولي أن المرحلة الأولى من خطة HPMP سوف تتابع المصادر المالية الأخرى لتيسير التمويل المشترك. وسوف ينفذ العنصر الاستثماري لتكييف الهواء والمساعدات التقنية للترويج لأجهزة التبريد وتكييف الهواء غير العاملة بالهيدروكلورو فلورو كربون في المباني الخضراء بالترافق مع مشروع مرفق البيئة العالمية المقترح المعنون "الطاقة الخضراء للنمو منخفض الكربون" في تايلند. ومن المأمون أن يؤدي المبلغ المقترح البالغ 10 ملايين دولار أمريكي من مرفق البيئة العالمية بتدبير 20 إلى 25 مليون دولار أمريكي أخرى من حكومة تايلند. وسوف يكمل مشروع مرفق البيئة العالمية المشروع الاستثماري من خلال تحويل جانب الطلب من خلال المساعدات التقنية للمعاونة في التوسع في تحقيق كفاءة استخدام الطاقة، وتجربة تطوير المدينة الخضراء منخفضة الكربون في بانكوك. ويجري في الوقت الحاضر فقط مشروع مرفق البيئة العالمية واستعراضه في أمانة المرفق.

77. وعلاوة على ذلك، حدد البنك الدولي لمساعدة المنشآت الصغيرة في قطاعي الرغاي وتصنيع أجهزة تكييف الهواء في ضمان التمويل المشترك بأسعار مواتية، وكيلاً مالياً يعني بتقديم شروطه وظروفه الجارية لبرامج الإقراض البيئي والاجتماعي للمنتفعين في المرحلة الأولى من خطة (HPMP) خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلورو فلورو كربونية). وسوف يحصل المنتفعون على فترة سماح على الفوائد وسداد الديون حتى سنة واحدة، والأعضاء من الرسوم وأسعار الفائدة التيسيرية. وسيعاون ذلك على وجه الخصوص منشآت الرغاي الصغيرة لفي التحول إلى تكنولوجيا الهيدروكلورو كربون بدلاً من تطبيق تكنولوجيا الهيدروكلورو كربون-245fa التي تزيد فيها تكاليف

التشغيل الإضافية بدرجة كبيرة. وسوف تحسب عملية سداد القروض على أساس الوفورات المتحققة من الفرق بين تكاليف التشغيل بين تكنولوجيتي الهيدروكربون والهيدروفلوروكربون-245fa.

مشروع خطة أعمال الصندوق المتعدد الأطراف للفترة 2012-2014

78. يطلب البنك الدولي 24,932,522 دولارا أمريكيا زائدا تكاليف الدعم لتنفيذ المرحلة الأولى من خطة HPMP. وتقل القيمة الإجمالية المطلوبة للفترة 2012-2014 مقدار 22,575,000 دولار أمريكي بما في ذلك تكاليف الدعم بنحو 38 في المائة عن المبلغ الإجمالي الوارد في مشروع خطة الأعمال. ويرجع الفرق في الأرقام إلى ارتفاع مردودية التكلفة في التكلفة المتفق عليها لخطة إدارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية عما مفترض لدى وضع خطة الأعمال. وتزيد الإزالة المتحققة في إطار المشروع البالغة 245.9 طن بقدرات استنفاد الأوزون بنحو 5 في المائة عن الإزالة المتوخاة في خطة الأعمال.

مشروع الاتفاق

79. يرد مشروع اتفاق بين حكومة تايلند واللجنة التنفيذية بشأن إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون في المرفق الأول.

التوصية

80. قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنتظر، بعد مراعاة الخفض الشامل الذي ستحققه المرحلة الأولى على النحو الوارد في الجدول 18، ما إذا كانت:

(أ) توافق من حيث المبدأ على المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون لتايلند للفترة 2012 إلى 2015 لخفض استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون بنسبة 10 في المائة من خط الأساس بمبلغ قدره 24,932,522 دولارا أمريكيا زائدا تكاليف دعم الوكالة البالغة 1,869,939 دولارا أمريكيا للبنك الدولي؛

(ب) أن تحاط علما بأن حكومة تايلند قد وافقت على أن تحدد كنقطة بدايتها للخفض التجمعي المستدام من استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون خط الأساس البالغ 927.6 طن بقدرات استنفاد الأوزون محسوبا باستخدام الاستهلاك الفعلي البالغ 826.6 طن بقدرات استنفاد الأوزون و1,028.5 بقدرات استنفاد الأوزون المبلغه عن عامي 2009 و2010 على التوالي بموجب المادة 7 من بروتوكول مونتريال زائدا 15.7 طن بقدرات استنفاد الأوزون من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب متضمن في نظم البوليلول السابق الخلط المستورد بما في يصل إلى 943.3 طن بقدرات استنفاد الأوزون؛

(ج) أن تحاط علما بالتزام حكومة تايلند بفرض حظر على الواردات من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب النقي والمتضمن في البوليلولات السابقة الخلط في موعد لا يتجاوز 1 يناير/ كانون الثاني 2016 باستثناء استخدامات رغاوي الرش؛

(د) فيما يتعلق بالحظر المقرر على استخدام الهيدروكلوروفلوروكربون-22 في تصنيع أجهزة تكييف الهواء والواردات من أجهزة تكييف الهواء المعتمدة على الهيدروكلوروفلوروكربون-22 ذات قدرة التبريد التي تقل عن 50,000 BTU (14.5 كيلوات) بحلول 1 يناير/ كانون الثاني 2017، وحظر على بيع وحدات تكييف الهواء المعتمدة على الهيدروكلوروفلوروكربون-22 بحلول 31 ديسمبر/ كانون الأول 2017:

(1) تحاط علما بالتزام حكومة تايلند بسن تشريع أو لائحة متعلقة بذلك؛

- (2) أن لايسمح بأي إنفاق في إطار المرحلة الثانية من خطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى أن تؤكد حكومة تايلند سن هذا التشريع أو اللائحة؛
- (هـ) أن تحاط علما بالتزام حكومة تايلند بأن تتيح، لأغراض رصد استهلاك منشآت تصنيع أجهزة تكييف الهواء البالغة 14 المدرجة في المرحلة الأولى من خطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في السنوات 2015 إلى 2017 وبالإضافة إلى أى معلومات أخرى يجري جميعها للتحقق من استهلاك البلد، السجلات الخاصة بحصص الاستيراد التي تصدر خلال كل سنة تقويمية، وتقارير تتضمن أسماء عملاء كل مستورد التي سيحتفظ بها المستوردون المعنيون كجزء من إشتراطاتها بموجب نظام التراخيص وحصص الواردات؛
- (و) أن تطلب من البنك الدولي أن يضمن، من خلال عقود تصاغ لهذا الغرض بأن الأموال المتوخاة لتطوير الكباسات في عنصر المساعدة التقنية في خطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية سوف يؤدي، كحد أدنى، إلى إنتاج نماذج وتسليمها لمنشآت تصنيع أجهزة التبريد لاختبارها؛
- (ز) خصم 245.86 طن بقدرات استنفاد الأوزون من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية من نقطة البدء للخفض التجميعي المستدام من استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون؛
- (ح) أن توافق على مشروع الاتفاق بين حكومة تايلند واللجنة التنفيذية لخفض الاستهلاك من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية على النحو الوارد في المرفق الأول بهذه الوثيقة؛
- (ط) أن تطلب من البنك الدولي أن يقدم، بمجرد اتخاذ اللجنة التنفيذية قرارا بشأن تمويل تحويل تصنيع مبدلات الحرارة، طلب تمويل لتحويل مبدلات الحرارة كعنصر من شريحة عام 2014 من خطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لتايلند، وأن يطلب كذلك من الأمانة تحديث التذييل 2-ألف بالاتفاق وفقا لذلك؛
- (ي) أن توافق على الشريحة الأولى من خطة ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لتايلند وخطة التنفيذ المرتبطة بها بمبلغ 5,000,000 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة البالغة 375,000 دولار أمريكي.

المرفق الأول

مشروع اتفاق بين حكومة تايلند واللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف بشأن تخفيض استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

1- يمثل هذا الاتفاق التفاهم بين حكومة تايلند ("البلد") واللجنة التنفيذية فيما يتعلق بإجراء تخفيض في الاستعمال المراقب للمواد المستنفدة للأوزون المحددة في التذييل 1-ألف ("المواد") إلى كمية ثابتة قدرها 834.8 من أطنان قدرات استنفاد الأوزون بحلول 1 يناير / كانون الثاني 2015 بما يتماشى مع الجداول الزمنية لبروتوكول مونتريال.

2- يوافق البلد على الالتزام بحدود الاستهلاك السنوي للمواد على النحو المبين في الصف الأفقي 2.1 من التذييل 2-ألف ("الأهداف والتمويل") من هذا الاتفاق فضلا عن الجدول الزمني للتخفيض بروتوكول مونتريال لجميع المواد المشار إليها في التذييل 1-ألف. ويقبل البلد أنه، بقبوله هذا الاتفاق ووفاء اللجنة التنفيذية بتعهداتها بالتمويل المحددة في الفقرة 3، يفقد الحق في طلب أو تلقي مزيد من التمويل من الصندوق المتعدد الأطراف بالنسبة لأي استهلاك للمواد يتجاوز المستوى المحدد في الصف الأفقي 2.1 من التذييل 2-ألف باعتباره الخطوة النهائية في التخفيضات بموجب هذا الاتفاق لجميع المواد المستنفدة للأوزون المحددة في التذييل 1-ألف، وفيما يتعلق بأي استهلاك يتجاوز المستوى المحدد لكل مادة في الصفوف الأفقية 3.1.4 و 3.2.4 و 3.3.4 و 3.4.4 و 3.5.4 و 3.6.4 و 3.7.4 (الاستهلاك المؤهل المتبقي) من كل من المواد.

3- رهناً بامتنال البلد لالتزاماته المحددة في هذا الاتفاق، توافق اللجنة التنفيذية، من حيث المبدأ، على توفير التمويل المحدد في الصف الأفقي 1.2 من التذييل 2-ألف للبلد. وستوفر اللجنة التنفيذية هذا التمويل، من حيث المبدأ، في اجتماعات اللجنة التنفيذية المحددة في التذييل 3-ألف ("جدول زمني للموافقة على التمويل").

4- يوافق البلد على تنفيذ هذا الاتفاق وفقا للخطط القطاعية المقدمة لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. ووفقا للفقرة الفرعية 5(ب) من هذا الاتفاق، سوف يقبل البلد إجراء تحقق مستقل من تحقيق حدود الاستهلاك السنوي المذكورة للمواد كما يأتي في الصف 2.1 من التذييل 2-ألف من هذا الاتفاق. وسيجرى التحقق المشار إليه أعلاه بتكليف من الوكالة المنفذة الرئيسية.

5- ستمتنع اللجنة التنفيذية عن تقديم التمويل وفقاً للجدول الزمني للموافقة على التمويل إلا إذا وفى البلد بالشروط التالية ثمانية أسابيع على الأقل قبل اجتماع اللجنة التنفيذية المنطبق المحدد في الجدول الزمني للموافقة على التمويل:

- (أ) أن يكون البلد قد حقق الأهداف المحددة في الصف 2.1 من التذييل 2-ألف لجميع السنوات المعنية. والسنوات المعنية هي جميع السنوات منذ السنة التي تمت فيها الموافقة على هذا الاتفاق. وتسنثنى السنوات التي لا يوجد فيها التزام بالإبلاغ ببيانات البرامج القطرية في تاريخ انعقاد اجتماع اللجنة التنفيذية الذي يقدم فيه طلب التمويل؛
- (ب) أن يتم التحقق بشكل مستقل من تحقيق هذه الأهداف، إلا إذا قررت اللجنة التنفيذية أن هذا التحقق غير مطلوب؛
- (ج) أن يكون البلد قد قدم تقارير التنفيذ السنوية على هيئة التذييل 4-ألف ("شكل تقارير وخطط التنفيذ") تغطي كل سنة من السنوات التقييمية السابقة، وتشير إلى أنه قد حقق مستوى متقدم من التنفيذ

للأنشطة التي شُرِعَ فيها في الشرائح الموافق عليها سابقاً؛ وأن معدل صرف التمويل المتاح من الشريحة الموافق عليها سابقاً يزيد عن 20 في المائة؛

(د) أن يكون البلد قد قدّم خطة تنفيذ سنوية على هيئة التذييل 4- ألف تغطي كل سنة تقييمية حتى نهاية السنة التي يُطلب فيها تمويل الشريحة التالية بمقتضى الجدول الزمني للتمويل وتشملها، أو حتى موعد اكتمال جميع الأنشطة الواردة فيه في حالة الشريحة الأخيرة؛ و

(هـ) أن تكون الحكومة قدمت ما يفيد، بالنسبة إلى جميع الطلبات المقدمة إلى الاجتماع الثامن والستين وما بعده، بوجود نظام وطني منفذ للتراخيص والحصص فيما يتعلق بالواردات من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، وعندما ينطبق الأمر، بالإنتاج والصادرات، وبأن النظام يضمن امتثال البلد للجدول الزمني لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المنصوص عليه في بروتوكول مونتريال لمدة هذا الاتفاق.

6- سوف يضمن البلد إجراء رصد دقيق لأنشطته بمقتضى هذا الاتفاق. وسوف ترصد المؤسسات المحددة في التذييل 5- ألف ("مؤسسات الرصد والأدوار") وتبلغ عن تنفيذ الأنشطة التي تتضمنها خطط التنفيذ السنوية السابقة وفقاً لأدوارها ومسؤولياتها المحددة في التذييل 5-ألف. وسيخضع هذا الرصد أيضاً للتحقق المستقل على النحو المبين في الفقرة 4 أعلاه.

7- وتوافق اللجنة التنفيذية على أن تكون لدى البلد مرونة في إعادة تخصيص المبالغ الموافق عليها، أو جزء من هذه المبالغ وفقاً لتغيير الظروف، من أجل تحقيق أسس خفض في الاستهلاك وإزالة للمواد المحددة في التذييل 1-ألف:

(أ) إعادات التخصيص المصنفة كتعديلات رئيسية يجب أن تُوثق مسبقاً إما في خطة تنفيذ سنوية مقدمة حسبما هو متوقع في الفقرة الفرعية 5 (د) أعلاه أو كتفويض لخطة تنفيذ سنوية قائمة تقدم ثمانية أسابيع قبل أي اجتماع للجنة التنفيذية للموافقة عليها. وتتعلق التغييرات الرئيسية بما يلي:

(1) المسائل التي يمكن أن تتعلق بقواعد أو سياسات الصندوق المتعدد الأطراف؛

(2) التغييرات التي تؤدي إلى تعديل أي شرط من شروط هذا الاتفاق؛

(3) التغييرات في المستويات السنوية للتمويل المخصص للوكالة المنفذة الرئيسية لمختلف الشرائح؛ و

(4) تقديم تمويل إلى البرامج أو الأنشطة غير المدرجة في خطة التنفيذ السنوية المعتمدة الحالية، أو إزالة أي نشاط من خطة التنفيذ السنوية، تزيد تكاليفه عن 30 في المائة من مجموع تكاليف آخر شريحة موافق عليها؛

(ب) إعادات التخصيص غير المصنفة كتعديلات رئيسية، فيمكن إدماجها في خطة التنفيذ السنوية الموافق عليها، والتي تكون عندئذ قيد التنفيذ، ويتم إبلاغ اللجنة التنفيذية بشأنها في تقرير التنفيذ السنوي اللاحق؛ و

(ج) إذا قرر البلد أثناء تنفيذ هذا الاتفاق إدخال تكنولوجيا بديلة غير التكنولوجيا المقترحة في خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية الموافق عليها، يتعين الحصول على موافقة اللجنة التنفيذية كجزء من خطة تنفيذ سنوية أو تفويض للخطة الموافق عليها. ويجب أن يُحدد في الطلب المقدم لتغيير التكنولوجيا التكاليف الإضافية المرتبطة بها والأثر المحتمل على المناخ وأي اختلاف في أطنان قدرات استنفاد الأوزون التي سيتم إزالتها، حسبما ينطبق الأمر. ويوافق البلد على أن الوفورات المحتملة في التكاليف الإضافية المتعلقة بتغيير التكنولوجيا ستؤدي إلى خفض مستوى التمويل الشامل بموجب هذا الاتفاق وفقاً لذلك؛

(د) لن تحصل أي شركة بتعين تحويلها إلى تكنولوجيا غير المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية مدرجة في خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ويتبين أنها غير مؤهلة بموجب المبادئ التوجيهية للصندوق المتعدد الأطراف (أي بسبب الملكية الأجنبية أو إذا كانت منشأة بعد الموعد النهائي وهو 21 سبتمبر/أيلول 2007) على مساعدة. وسيتم إبلاغ اللجنة التنفيذية بهذه المعلومات كجزء من خطة التنفيذ السنوية؛

(هـ) يوافق البلد، في الحالات التي تم فيها اختيار تكنولوجيا الهيدروفلوروكربون كبديل للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، ومع الأخذ في الاعتبار بالظروف الوطنية المتعلقة بالصحة والسلامة على أن: يرصد إتاحة المواد والبدايل التي تزيد من تقليل الأثار على المناخ؛ أن يدرس، في استعراض معايير القواعد والحوافز، الأحكام المناسبة التي تشجع على إدخال مثل هذه البدائل؛ وأن يدرس احتمال اعتماد بدائل ذات جدوى تكاليف تقلل من الأثر على المناخ في تنفيذ خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، حسب الاقتضاء، وأن يبلغ اللجنة التنفيذية بالتقدم المحرز تبعا لذلك؛ و

(و) سوف تعاد أي مبالغ متبقية إلى الصندوق المتعدد الأطراف لدى الانتهاء من الشريحة الأخيرة المتوقعة بموجب هذا الاتفاق.

8- سوف يُولى الاهتمام على وجه التحديد لتنفيذ الأنشطة في القطاع الفرعي لخدمات التبريد، وبصفة خاصة لما يلي:

(أ) أن يستعمل البلد المرونة المتاحة بموجب هذا الاتفاق لمعالجة الاحتياجات الخاصة التي قد تطرأ خلال تنفيذ المشروع؛ و

(ب) أن يأخذ البلد والوكالة المنفذة الرئيسية بعين الاعتبار الكامل الشروط الواردة بالمقررين 100/41 و6/49 خلال تنفيذ الخطة.

9- يوافق البلد على تحمل المسؤولية الشاملة عن إدارة وتنفيذ هذا الاتفاق وعن كافة الأنشطة التي يقوم بها أو التي يُضطلع بها نيابة عنه من أجل الوفاء بالالتزامات بموجب هذا الاتفاق. وقد وافق البنك الدولي على أن يكون الوكالة المنفذة الرئيسية ("الوكالة المنفذة الرئيسية") فيما يتعلق بأنشطة البلد بموجب هذا الاتفاق. ويُوافق البلد على عمليات التقييم الدورية التي قد تُجري في إطار برامج أعمال الرصد والتقييم التابعة للصندوق المتعدد الأطراف أو في إطار برنامج التقييم التابع للوكالة المنفذة الرئيسية المشتركة في هذا الاتفاق.

10- ستكون الوكالة المنفذة الرئيسية مسؤولة عن ضمان التخطيط المنسق لجميع الأنشطة وتنفيذها والإبلاغ عنها بموجب هذا الاتفاق، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر التحقق المستقل وفقا للفقرة الفرعية 5 (ب). وتوافق اللجنة التنفيذية من حيث المبدأ، على تزويد الوكالة المنفذة الرئيسية بالرسوم المبيّنة في الصف الأفقي 2.2 من التذييل 2-ألف.

11- في حال عدم تمكّن البلد، لأي سبب من الأسباب، من تحقيق الأهداف المتعلقة بإزالة المواد المحددة في الصف الأفقي 2-1 من التذييل 2-ألف، أو عجزه على أي وجه آخر عن الامتثال لهذا الاتفاق، فعندئذ يقبل البلد بأنه لن يحقّ له الحصول على التمويل وفقاً لجدول الموافقة على التمويل. ويحق للجنة التنفيذية، حسب تقديرها، أن تعيد التمويل إلى وضعه وفقاً لجدول زمني منقح للموافقة على التمويل تحدده اللجنة التنفيذية بعد أن يبرهن البلد على وفائه بكافة التزاماته التي كان من المقرر أن تتحقق قبل تسلم شريحة التمويل التالية في إطار جدول الموافقة على التمويل. ويعترف البلد بأنه يجوز للجنة التنفيذية أن تخفض قيمة التمويل بالقيمة المحددة في التذييل 7-ألف ("تخفيضات في التمويل بسبب عدم الامتثال")، عن كل كيلوغرام من تخفيضات الاستهلاك غير المنجزة في أي سنة من السنوات، مقدرة بأطمان قدرات استنفاد الأوزون. وسوف تناقش اللجنة

التنفيذية كل حالة من حالات عدم امتثال البلد لهذا الاتفاق على حدة، وتتخذ إزاءها القرارات ذات الصلة. وبعد اتخاذ هذه القرارات، لن تشكل الحالة المعنية عائقاً أمام الشرائح المقبلة وفقاً للفقرة 5 أعلاه.

12- لن تخضع عناصر تمويل هذا الاتفاق للتعديل على أساس أي قرار للجنة التنفيذية في المستقبل قد يؤثر على تمويل أية مشروعات أخرى في قطاعات الاستهلاك أو أي أنشطة أخرى ذات صلة في البلد.

13- سوف يستجيب البلد لأي طلب معقول من اللجنة التنفيذية ومن الوكالة المنفذة الرئيسية لتيسير تنفيذ هذا الاتفاق. وبنوع خاص عليه أن يتيح للوكالة المنفذة الرئيسية الإطلاع على المعلومات الضرورية للتحقق من الامتثال لهذا الاتفاق.

14- يتم إنجاز المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والاتفاق المقترن بها في نهاية السنة التالية لآخر سنة يحدد فيها حد أقصى مسموح به لإجمالي مستوى الاستهلاك في التذييل 2-ألف. وفي حالة بقاء أنشطة معلقة جرى التنبؤ بها في الخطة والتنقيحات التالية عليها وفقاً للفقرة الفرعية 5(د) والفقرة 7، فسيرجأ إتمامها حتى نهاية السنة التالية لتنفيذ الأنشطة المتبقية. وستستمر أنشطة الإبلاغ المنصوص عليها في الفقرات الفرعية 1(أ) و1(ب) و1(د) و1(هـ) من التذييل 4-ألف إلى حين إتمامها إلا إذا حددت اللجنة التنفيذية خلاف ذلك.

15- تنفذ جميع الشروط المحددة في هذا الاتفاق حصراً ضمن سياق بروتوكول مونتريال وعلى النحو المبين في هذا الاتفاق. وكافة المصطلحات المستعملة في هذا الاتفاق لها المعنى المنسوب إليها في البروتوكول، ما لم تحدد اللجنة التنفيذية غير ذلك.

تذييلات

التذييل 1- ألف: المواد

المادة	المرفق	المجموعة	نقطة البداية لإجمالي التخفيضات في الاستهلاك (بأطنان قدرات استنفاد الأوزون)
الهيدروكلوروفلوروكربون-22	جيم	الأولى	716.57
الهيدروكلوروفلوروكربون-123	جيم	الأولى	3.20
الهيدروكلوروفلوروكربون-124	جيم	الأولى	0.08
الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب	جيم	الأولى	205.25
الهيدروكلوروفلوروكربون-142ب	جيم	الأولى	0.12
الهيدروكلوروفلوروكربون-225، 225 ج أ و 225 ج ب	جيم	الأولى	2.30
المجموع الفرعي			*927.52
الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب في البوليولات المستوردة سابقة الخلط	جيم	الأولى	15.68
المجموع			943.20

(*) أقل من خط أساس المادة 7 بسبب جبر بيانات المادة 7 إلى واحد من عشرة.

التذييل 2- ألف: الأهداف والتمويل

الصف	المفردات	2012	2013	2014	2015	2016	المجموع
1.1	جدول تخفيضات بروتوكول مونتريال لمواد المرفق جيم، المجموعة الأولى (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)	لا ينطبق	927.6	927.6	834.8	834.8	لا ينطبق
1.1	الحد الأقصى المسموح به للاستهلاك الكلّي من مواد المرفق جيم، المجموعة الأولى (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)	لا ينطبق	927.6	927.6	834.8	834.8	لا ينطبق
1.2	التمويل المتفق عليه للوكالة المنفذة الرئيسية (البنك الدولي) (دولار أمريكي)	5,000,000	7,500,000	8,500,000	1,439,270	2,493,252	24,932,522
2.2	تكاليف دعم الوكالة المنفذة الرئيسية (دولار أمريكي)	375,000	562,500	637,500	107,945	186,994	1,869,939
1.3	إجمالي التمويل المتفق عليه (دولار أمريكي)	5,000,000	7,500,000	8,500,000	1,439,270	2,493,252	24,932,522
2.3	مجموع تكاليف الدعم (دولار أمريكي)	375,000	562,500	637,500	107,945	186,994	1,869,939
3.3	إجمالي التكاليف المتفق عليها (دولار أمريكي)	5,375,000	8,062,500	9,137,500	1,547,215	2,680,246	26,802,461
1.1.4	إجمالي الإزالة من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 المتفق على تحقيقها بموجب هذا الاتفاق (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)						78.99
2.1.4	إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-22 التي يتعين تحقيقها في مشروعات سابقة موافق عليها (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)						0.00
3.1.4	الاستهلاك المؤهل المتبقي من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)						637.58
1.2.4	إجمالي الإزالة من الهيدروكلوروفلوروكربون-123 المتفق على تحقيقها بموجب هذا الاتفاق (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)						0.00
2.2.4	إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-123 التي يتعين تحقيقها في مشروعات سابقة موافق عليها (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)						0.00
3.2.4	الاستهلاك المؤهل المتبقي من الهيدروكلوروفلوروكربون-123 (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)						3.20
1.3.4	إجمالي الإزالة من الهيدروكلوروفلوروكربون-124 المتفق على تحقيقها بموجب هذا الاتفاق (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)						0.00
2.3.4	إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-124 التي يتعين تحقيقها في مشروعات سابقة موافق عليها (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)						0.00
3.3.4	الاستهلاك المؤهل المتبقي من الهيدروكلوروفلوروكربون-124 (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)						0.08
1.4.4	إجمالي الإزالة من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب المتفق على تحقيقها بموجب هذا الاتفاق (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)						151.68
2.4.4	إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب التي يتعين تحقيقها في مشروعات سابقة موافق عليها (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)						0.00
3.4.4	الاستهلاك المؤهل المتبقي من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)						53.57

0.00	إجمالي الإزالة من الهيدروكلوروفلوروكربون-142ب المتفق على تحقيقها بموجب هذا الاتفاق (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)	1.5.4
0.00	إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-142ب التي يتعين تحقيقها في مشروعات سابقة موافق عليها (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)	2.5.4
0.12	الاستهلاك المؤهل المتبقي من الهيدروكلوروفلوروكربون-142ب (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)	3.5.4
0.00	إجمالي الإزالة من الهيدروكلوروفلوروكربون-225 و 225 ج أ و 225 ج ب المتفق على تحقيقها بموجب هذا الاتفاق (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)	1.6.4
0.00	إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-225 و 225 ج أ و 225 ج ب التي يتعين تحقيقها في مشروعات سابقة موافق عليها (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)	2.6.4
2.30	الاستهلاك المؤهل المتبقي من الهيدروكلوروفلوروكربون-225 و 225 ج أ و 225 ج ب (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)	3.6.4
15.19	إجمالي الإزالة من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب الموجود في البوليولات المستوردة سابقة الخلط المتفق على تحقيقها بموجب هذا الاتفاق (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)	1.7.4
0.00	إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب الموجود في البوليولات المستوردة سابقة الخلط التي يتعين تحقيقها في مشروعات سابقة موافق عليها (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)	2.7.4
0.49	الاستهلاك المؤهل المتبقي من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب الموجود في البوليولات المستوردة سابقة الخلط (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)	3.7.4

التذييل 3- ألف: الجدول الزمني للموافقة على التمويل

1. سيجري النظر في تمويل الشرائح المقبلة للموافقة عليه في ميعاد لا يسبق الاجتماع الثاني في السنة المحددة في التذييل 2-ألف.

التذييل 4- ألف : شكل تقارير وخطط التنفيذ

1 سوف يتألف تقرير التنفيذ وخطة التنفيذ لطلب كل شريحة من خمسة أجزاء:

(أ) تقرير مسرود، ترد فيه البيانات حسب السنة التقويمية، بشأن التقدم المحرز منذ السنة السابقة للتقرير السابق، وتعليق على حالة البلد فيما يتعلق بإزالة المواد، وكيفية إسهام مختلف النشاطات فيها، وكيفية ارتباط بعضها ببعض. وينبغي أن يشتمل التقرير على المواد المستنفدة للأوزون التي أزيلت كنتيجة مباشرة لتنفيذ الأنشطة، حسب المادة، والتكنولوجيا البديلة المستخدمة والبدائل ذات الصلة التي أدخلت، للسماح للأمانة بتوفير معلومات للجنة التنفيذية عما ينتج من تغيير في الانبعاثات ذات الصلة بالمناخ. وينبغي أن يسلط التقرير الضوء كذلك على الإنجازات والخبرات والتحديات المرتبطة بمختلف النشاطات المدرجة في الخطة، وأن يعبر عن أي تغييرات تطرأ على الظروف في البلد، وأن يقدم غير ذلك من المعلومات ذات الصلة. وينبغي أن يشتمل التقرير أيضا على معلومات عن أي تغييرات مقارنة بخطة (خطط) التنفيذ السنوية السابق تقديمها، كحالات التأخير، وحالات استخدام المرونة في إعادة تخصيص المبالغ خلال تنفيذ الشريحة، على النحو المنصوص عليه في الفقرة 7 من هذا الاتفاق، أو غير ذلك من التغييرات، وأن يقدم مبررات حدوثها. وسيغطي التقرير المسرود جميع السنوات ذات الصلة المحددة في الفقرة الفرعية 5(أ) من الاتفاق، ويمكن بالإضافة إلى ذلك أن يشمل أيضا معلومات عن الأنشطة في السنة الحالية؛

(ب) تقرير للتحقق من نتائج خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية واستهلاك المواد المشار إليها في التذييل 1-ألف، كما هو مبين في الفقرة الفرعية 5(ب) من الاتفاق. وما لم تقرر اللجنة التنفيذية خلاف ذلك، يتعين تقديم هذا التحقق مع كل طلب خاص بشريحة من الشرائح ويتعين أن يقدم التحقق من الاستهلاك لجميع السنوات ذات الصلة على النحو المحدد في الفقرة الفرعية 5(أ) من الاتفاق التي لم تشر اللجنة إلى تسلم تقرير تحقق عنها؛

- (ج) وصف خطي للنشاطات التي سيُضطلع بها حتى نهاية السنة المزمعة لتقديم طلب الشريحة التالية وتشملها، مع إبراز الترابط بين الأنشطة ومع أخذ التجارب المكتسبة والتقدم المحرز في تنفيذ الشرائح السابقة بعين الاعتبار؛ وستقدم البيانات الواردة في الخطة حسب السنة التقويمية. وينبغي أن يتضمن الوصف أيضا الإشارة إلى الخطة الشاملة والتقدم المحرز، فضلا عن أي تغييرات ممكنة من المنظور أن تطرأ على الخطة الشاملة. وينبغي أن يغطي هذا الوصف السنوات المحددة في الفقرة الفرعية 5(د) من الاتفاق. كما ينبغي أن يحدد الوصف بالتفصيل التغييرات التي أدخلت على الخطة الشاملة وأن يقدم تفسيراً لها. ويمكن تقديم وصف الأنشطة المستقبلية كجزء من نفس الوثيقة بوصفه التقرير السردى بموجب الفقرة الفرعية (ب) أعلاه؛
- (د) مجموعة من المعلومات الكمية الخاصة بجميع تقارير التنفيذ السنوية وخطط التنفيذ السنوية المقدمة من خلال قاعدة بيانات على الإنترنت. وستعدل هذه المعلومات الكمية، التي يتعين تقديمها حسب السنة التقويمية مع كل طلب شريحة، كلا من السرود والوصف الخاص بالتقرير (انظر الفقرة الفرعية 1(أ) أعلاه) والخطة (انظر الفقرة الفرعية 1(ج) أعلاه)، وخطة التنفيذ السنوية وأي تغييرات في الخطة الشاملة، وستغطي نفس الفترات الزمنية والنشاطات؛ و
- (هـ) موجز تنفيذي من حوالي خمس فقرات، يلخص الفقرات الفرعية من 1(أ) إلى 1(د) أعلاه.

التذييل 5- ألف: مؤسّسات الرصد والأدوار المتعلقة به

- 1 - إن وحدة الأوزون الوطنية في إدارة الأشغال الصناعية هي المسؤولة عن إدارة وتنسيق برنامج إزالة المواد المستنفدة للأوزون الشامل في تايلند، بما في ذلك أنشطة الإزالة وتدابير رقابة مواد المرفق ج، المجموعة الأولى (المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية) وستقوم وحدة إدارة المشروع في خطة إدارة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بإدارة وتنفيذ هذا الاتفاق.
- 2 - ستتعاون وحدة إدارة المشروع في خطة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية مع وحدة الأوزون الوطنية وتنسق مع مكتب مراقبة المواد الخطرة وإدارة الجمارك لوضع وتنفيذ نظام للاستيراد والمراقبة للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛ واستعراض طلبات تراخيص استيراد/ تصدير المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية السنوية لضمان أن يقوم المستوردون/المصدرون بتوفير قائمة بالمستخدمين النهائيين؛ وتحديد وإصدار حصص سنوية لاستيراد المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للفترة من 2012 إلى 2016.
- 3 - من أجل رصد وتقييم التقدم في التنفيذ ستساعد وحدة إدارة المشروع وحدة الأوزون الوطنية على:
- (أ) إعداد نظام المعلومات الإدارية يجمع ويتابع كل البيانات ذات الصلة والمطلوبة حول استيراد مواد المرفق (ج)، المجموعة الأولى (المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية) بصورة سنوية؛
- (ب) تحديث البيانات الخاصة بالكمية الفعلية من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المستوردة بالتعاون مع مكتب مراقبة المواد الخطرة وإدارة الجمارك كل ثلاثة شهور؛
- (ج) رصد أي حالات استيراد غير مشروع للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والإبلاغ عنها؛
- (د) رصد التقدم في إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية من ناحية الطلب بالإشراف المباشر على تنفيذ المشروع الفرعي؛

- (هـ) تجميع تقارير التقدم المرحلية بشأن تنفيذ خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وإنجازات إزالة هذه المواد للمشاركة فيها مع إدارة الأشغال الصناعية، وإدارة الجمارك، ووزارة الصناعة ومكاتبها المحلية؛ و
- (و) إعداد تقارير تنفيذ الشرائح والخطط وفقا للجدول الزمني المحدد في التذييل 2-ألف.

4 - ستكون إدارة الأشغال الصناعية هي المسؤولة عن استعراض تقارير وحدة إدارة المشروع والبيانات وفرض تدابير الرقابة والسياسة التي تسهل مراقبة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والتخفيضات وفقا للاتفاق.

التذييل 6- ألف: دور الوكالة المنفذة الرئيسية

- 1 ستكون الوكالة المنفذة الرئيسية مسؤولة عن مجموعة من الأنشطة تشمل على الأقل ما يلي:
- (أ) ضمان التحقق من الأداء والتحقق المالي بمقتضى هذا الاتفاق والإجراءات والمتطلبات الداخلية الخاصة به، على النحو المبين في خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية الخاصة بالبلد؛
- (ب) مساعدة البلد في إعداد خطط التنفيذ والتقارير اللاحقة على النحو المبين في التذييل 4-ألف؛
- (ج) تقديم تحقق مستقل إلى اللجنة التنفيذية من أن الأهداف قد تحققت وأن الأنشطة السنوية المرتبطة بها قد أكملت على النحو المبين في خطة التنفيذ بما يتماشى مع التذييل 4-ألف؛
- (د) التأكد من أخذ التجارب المكتسبة والتقدم المحرز بعين الاعتبار في استكمالات الخطة الشاملة وفي خطط التنفيذ السنوية المقبلة تمشيا مع الفقرتين 1(ج) و1(د) من التذييل 4-ألف؛
- (هـ) الوفاء بمتطلبات الإبلاغ الخاصة بتقارير التنفيذ السنوية وخطط التنفيذ السنوية والخطة الشاملة على النحو المحدد في التذييل 4-ألف لتقديمها إلى اللجنة التنفيذية؛
- (و) ضمان تنفيذ الخبراء التقنيين المستقلين المؤهلين للمراجعات التقنيّة؛
- (ز) إجراء مهام الإشراف المطلوبة؛
- (ح) ضمان وجود آلية تشغيلية تمكّن من تنفيذ خطة التنفيذ بطريقة فعالة ومتسمة بالشفافية والإبلاغ الدقيق عن البيانات؛
- (ط) في حالة خفض التمويل نتيجة عدم الامتثال وفقا للفقرة 11 من الاتفاق، تحديد، بالتشاور مع البلد، تخصيص التخفيضات لمختلف بنود الميزانية؛ و
- (ي) تقديم المساعدة فيما يتعلق بدعم السياسات العامة والدعم الإداري والتقني عند الطلب.
- 2 بعد التشاور مع البلد وأخذ أي آراء يعرب عنها بعين الاعتبار، ستقوم الوكالة المنفذة الرئيسية باختيار كيان مستقل وتكليفه بإجراء التحقق من نتائج خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية واستهلاك المواد المذكورة في التذييل 1-ألف، وفقا لما جاء بالفقرة الفرعية 5(ب) من الاتفاق والفقرة الفرعية 1(ب) من التذييل 4-ألف.

التذييل 7- ألف: تخفيضات في التمويل بسبب عدم الامتثال

1 وفقا للفقرة 11 من هذا الاتفاق، يمكن تخفيض مبلغ التمويل المخصّص بمقدار 205 دولار أمريكي عن كلّ كيلوغرام من قدرات استنفاد الأوزون من الاستهلاك الذي يتجاوز المستوى المحدد في الصف 2.1 من التذييل 2-ألف لكل سنة لم يتحقق فيها الهدف المحدد في الصف 2.1 من التذييل 2-ألف.
